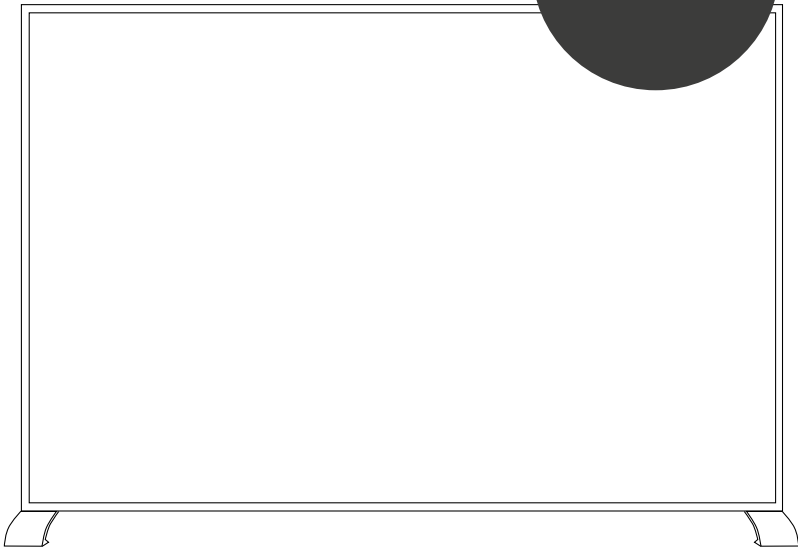


gorenje

Life Simplified

INSTRUCTION
MANUAL



INFRARED PANEL HEATER IR540W / IR800W / IR1200W

Infrardeči panelni grelec	Infrared panel heater	Infracrvena ploča za grejanje	Infracrvena grijača ploča	Инфрацрвена греалка	Panou încălzitor cu infraroșu
Panel ngrohës me rreze infra të kuqe	Инфракрасный обогреватель	Nawil Grzejnik panelowy na podczerwień żacz	Infracrvené panelové kúrenie	Инфрачервен отоплительнaнeл	Infracrvené panelové topení
Infravörös fűtőpanel	Infrarot-flächenheizer	Panel calefactor por infrarrojos	Infrapunak-üttepaneel	Panneau chauffant par infrarouge	Pannelo riscaldatore a infrarossi



SI - 2 -	GB - 6 -	SRB/BIH/MNE - 10 -	HR - 14 -	MK - 18 -	RO - 23 -	SQ - 28 -	RU - 33 -	PL - 38 -
SK - 43 -	BG - 48 -	CZ - 53 -	HU - 57 -	DE/AT - 62 -	ES - 67 -	ET - 72 -	FR - 76 -	IT - 81 -

Pomembni varnostni ukrepi

SHRANITE TA NAVODILA

PREBERITE IN SHRANITE TA POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe, da se zmanjša nevarnost požara, električnega udara ali telesnih poškodb. Takšni varnostni ukrepi vključujejo naslednje:

- Pred uporabo grelca preberite vsa navodila.
- Tega grelca ne uporabljajte v neposredni bližini kopalne kadi, tuša ali bazena.
Pozor: ta grelec ni opremljen z napravo za nadzor zunanega sobnega termostata.
- Grelca ne uporabljajte v majhnih prostorih, ko so v njih osebe, ki ne morejo same zapustiti prostora, razen če se zagotovi stalni nadzor.
- Otroci, mlajši od 3 let, naj se ne zadržujejo v bližini grelca, razen če so pod stalnim nadzorom.
- Otroci, stari od 3 do 8 let, naj napravo vklapljajo/izklapljajo samo, če je ta postavljena ali nameščena v namenjenem položaju delovanja. To velja pod pogojem, da so pri tem pod nadzorom ali da so dobili ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in da razumejo morebitne nevarnosti, do katerih lahko pride. Otroci te starosti ne smejo priključiti, regulirati ali čistiti naprave, prav tako pa ne smejo izvajati uporabniškega vzdrževanja.
- To napravo smejo uporabljati otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri tem pod nadzorom oz. če so bili ustrezno poučeni o varni uporabi naprave ter o morebitnih nevarnostih, do katerih lahko pride. Otroci se ne smejo igrati z napravo ter je ne smejo čistiti in izvajati uporabniškega vzdrževanja brez nadzora.
- Poškodovan napajalni kabel lahko zamenja le proizvajalec ali pooblaščen serviser oz. druga strokovno usposobljena oseba, saj je sicer lahko takšno opravilo nevarno.
- **Pozor:** nekateri deli tega izdelka se lahko zelo segrejejo in povzročijo opekline. Posebej pozorni bodite, če so prisotni otroci in ranljive osebe.
- Da se izognete pregrevanju, grelca ne pokrivajte.
- Grelca ne smete uporabljati, če so steklene (mavčne) plošče poškodovane.

- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pri tem pod nadzorom ali če so prejeli ustrezna navodila.
- Grelec je med uporabo vroč. V izogib opeklinam se ne dotikajte vročih površin naprave z golo kožo. Gorljive materiale, kot so pohištvo, blazine, posteljnina, papir, oblačila in zavese, hranite vsaj 0,9 m od sprednjega, stranskega in zadnjega dela grelca.
- Če ta grelec uporabljajo otroci ali osebe s posebnimi potrebami ali pa se nahajajo v njegovi bližini, ali če grelec deluje brez nadzora, je potrebna posebna previdnost. Napravo naj ne bi uporabljale osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, gibalnimi ali umskimi zmogljivostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če napravo uporabljajo pod ustreznim nadzorom ali po navodilih osebe, ki je zadolžena za njihovo varnost. Otroke je potrebno nadzorovati ter zagotoviti, da se z napravo ne bodo igrali.
- Kadar grelca ne uporabljate, ga vedno izključite.
- Grelca ne uporabljajte, če sta kabel ali vtič poškodovana ali če je okvarjen/je padel oz. če je na kakršen koli način poškodovan. Vrnite ga pooblaščenemu serviserju za pregled, električno ali mehansko nastavitvev ali popravilo.
- Grelec je namenjen le notranji uporabi, namesti pa se ga lahko le na steno ali strop. Ne uporabljajte na prostem. (To ne velja, če je grelec namenjen zunanji uporabi.)
- Grelec ni namenjen uporabi v kopalnicah, pralnicah ali podobnih notranjih prostorih z visoko stopnjo vlažnosti. Grelca nikoli ne postavljajte na mesto, od koder bi lahko padel v kad ali v katero koli drugo posodo z vodo.
- Kabla ne napeljite pod nobenim materialom. Kabla ne pokrivajte s pregrinjali, preprogami, tekači ali podobnimi prevlekami. Grelca ne uporabljajte, če se okvari. Grelca ne uporabljajte, če se oglašča (ali sveti) alarm. Odklopite napajanje na servisni plošči in počakajte, da grelec pregleda usposobljen električar, preden nadaljujete z njegovo uporabo.
- Da bi preprečili morebiten požar, nikakor ne blokirajte prostora med grelcem in steno, saj ta prostor omogoča pretok zraka.
- Grelec ima v notranjosti vroče in obokane/iskreče se dele. Grelca ne uporabljajte na območjih, kjer se uporabljajo ali skladiščijo bencin, barve ali vnetljive tekočine.
- Grelec uporabljajte samo, kot je opisano v tem priročniku. Katera koli druga uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
- Izogibajte se uporabi podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči nevarnost požara.
- Da bi preprečili preobremenitev tokokroga, grelca ne priključujte v tokokrog, v katerem že delujejo druge naprave. Grelca ne postavljajte pod stensko vtičnico.

- Običajno je, da je vtič topel na dotik, vendar ohlapno prileganje med vtičnico in vtičem lahko povzroči pregrevanje in deformacijo vtiča. Za zamenjavo ohlapnih ali obrabljenih vtičnic se obrnite na usposobljenega električarja.
- Izhodna moč tega grelca se lahko razlikuje, njegova temperatura pa lahko postane dovolj vroča, da opeče izpostavljeno kožo. Da bi se izognili opeklinam, osebam z zmanjšano občutljivostjo na toploto ali zapoznelimi reakcijami ne priporočamo uporabe tega grelca.
- Grelca ne smete pokiriti pod nobenim pogojem.

NAVODILA ZA RAZPAKIRANJE IN MONTAŽO

VSEBINA EMBALAŽE

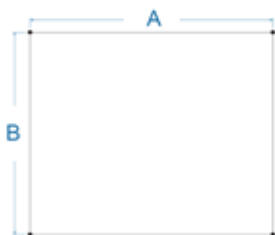
1. Grellec: 1 kos
2. 4x vijaki (ST 4*35 mm)
3. 4x plastična pritrdila
4. 1x navodila za uporabo
5. 1x predloga za namestitev na steno

NAVODILA ZA NAMESTITEV V SAMOSTOJEČEM POLOŽAJU

1. Odvijte dva spodnja kotna vijaka na vsaki strani zadnjega okvirja grelca.
2. Odprtino v okvirju za samostoječo namestitev poravnajte z odprtino okvirja tako, da bodo zunanji koti nosilca poravnani z okvirjem grelca.
3. Ponovno privijte vijake, ki ste jih prej odvili. Pazite, da jih boste privili v vijačni vložek na okvirju.
4. Začnite uporabljati grelec.

NAVODILA ZA NAMESTITEV NA STENO

1. Izmerite vodoravno in navpično razdaljo med središčem vsakega okvirja grelca in se tako prepričajte, da boste odprtine izvrtali na pravem mestu. Na steni označite položaj štirih odprtin. Uporabite lahko tudi priloženo predlogo ali spodnjo tabelo.



MODEL	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

2. Odprtine izvrtajte s svedrom, ki je primeren za material, na katerega nameščate grelec.
3. V odprtine vstavite plastična pritrdila.
4. Privijte 4 vijake v plastična pritrdila. Vijaki naj iz stene štrlijo približno 4-5 mm. Pri namestitvi grelca boste morali morda nekoliko prilagoditi vijake.
5. Namestite panelni grelec na vijake in ga premaknite v levo stran, da bodo vijaki zdrseli v varnostne reže.

NAVODILA ZA UPORABO

1. Ko je grelec priključen na električno napajanje, obrnite rdeče mehansko varnostno stikalo v položaj ON. Stikalo je nameščeno na stranskem delu upravljalne plošče.
2. Gumb za vklop in izklop (ON/OFF) bo aktiviral grelec, ki bo začel delovati pri prednastavljeni temperaturi okolja 37 °C. Če je temperatura v vašem prostoru nižja od 37 °C, bo grelec takoj začel delovati.
3. Nastavite želeno temperaturo v prostoru s tipkama "+" in "-".
4. Z gumbom za ČASOVNIK (TIMER CLOCK) lahko nastavite čas odštevanja za grelec. Nastavite želeni čas odštevanja s tipkama "+" in "-".

NAVODILA ZA POVEZAVO Z APLIKACIJO

1. Iz trgovine Google Play ali Apple Store prenesite naslednjo aplikacijo:
 - a. Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>
 - b. Apple <https://apps.apple.com/us/app/connect-life-robot/id1613312684>



QR – Apple



QR – Android

2. Odprite aplikacijo in se registrirajte z javnim e-poštnim naslovom ali s pomočjo drugega predlaganega načina verifikacije.
3. Vključite grelec in preverite, ali signal Wi-Fi hitro utripa (3 utripi na sekundo). Če signal ne utripa, pritisnite gumb Wi-Fi za 3 sekunde, da spremenite stanje utripanja.
4. Vključite Wi-Fi in Bluetooth na telefonu.
5. Na domačem zaslonu aplikacije tapnite možnost Add device (Dodaj napravo).
6. Če aplikacija grelca ne prepozna samodejno, poiščite zavihek Small Home Appliances (Mali gospodinjinski aparati) na levi strani in tapnite možnost Heater (Wi-Fi) (Grelec (Wi-Fi)).
7. Izvedite korake, ki jih zahteva aplikacija, in tako ročno dodajte grelec.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če grelec ne deluje, upoštevajte naslednja navodila:

- Prepričajte se, da vaš odklopnik ali varovalka delujeta pravilno.
- Prepričajte se, da je grelec vklopljen in da električna vtičnica deluje pravilno.
- Če stikalo ON/OFF ni osvetljeno v položaju ON, grelec pošljite neposredno v servisni center na popravilo.

OPOMBA: ČE IMATE KAKRŠNE KOLI TEŽAVE Z GRELCEM, POIŠČITE NAVODILA V INFORMACIJAH O GARANCIJI. GRELCA NE POSKUŠAJTE SAMI ODPIRATI ALI POPRAVLJATI, SAJ LAHKO TO RAZVELJAVI GARANCIJO IN POVZROČI ŠKODO ALI TELESNE POŠKODBE. ČE SE TEŽAVE ŠE NAPREJ POJAVLJAJO, SE OBRNITE NA DISTRIBUTERJA.

ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

Pred čiščenjem grelca ga izklopite in počakajte, da se ohladi. Odklopite električno napajanje naprave. Zunanost naprave lahko očistite tako, da jo obrišete z mehko vlažno krpo in jo nato posušite. Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali laka za pohištvo, saj lahko tako poškodujete površino.

Za kratkoročno shranjevanje preprosto izklopite grelec in ga pustite nameščenega, za dolgoročno shranjevanje pa ga lahko razstavite in snamete s stene.

SPECIFIKACIJE

Napetost:

220-240V, 50/60Hz

Moč:

540 W za PH-ET540E1

800 W za PH-ET800E1

1200 W za PH-ET1200E1

Odstopanja vseh specifikacij: približno +5 %, -10 %.

OMEJENA GARANCIJA IN SERVIS

2-letna garancija proizvajalca. Za podrobnosti o garanciji se z računom o nakupu obrnite na svojega prodajalca.

Pravilen način odstranitve izdelka



Ta oznaka pomeni, da izdelka na območju EU ne smete odstraniti skupaj z ostalimi gospodinjstvi odpadki. Izdelek reciklirajte in podprite trajnostno rabo materialnih virov, da preprečite tveganja za onesnaženje okolja ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov. Če želite rabljeno napravo vrniti, uporabite sistem za vračanje in prevzem ali pa se obrnite na prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek. Napravo lahko prevzame in poskrbi za okolju odgovorno recikliranje.



SI - 2 -	GB - 6 -	SRB/BIH/MNE - 10 -	HR - 14 -	MK - 18 -	RO - 23 -	SQ - 28 -	RU - 33 -	PL - 38 -
SK - 43 -	BG - 48 -	CZ - 53 -	HU - 57 -	DE/AT - 62 -	ES - 67 -	ET - 72 -	FR - 76 -	IT - 81 -

Important safety precautions

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be taken to reduce the risk of fire, electric shock, or personal injury. Such precautions include the following:

- Read all instructions before using this heater.
- Do not use this heater in the immediate vicinity of a bath, shower, or swimming pool.
Warning: this heater is not equipped with a device to control the external room thermostat.
- Do not use this heater in small rooms occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- Children of less than 3 years should be kept away from the heater unless continuously supervised.
- Children aged between 3 and 8 should only switch the appliance on/off if it has been placed or installed in its intended normal operating position. This is on condition that they are supervised or have been given adequate instructions regarding the safe use of the appliance and that they understand the hazards involved. Children of this age should not plug in, regulate or clean the appliance, nor should they perform any user maintenance.
- This appliance can be used by children aged 8 and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, on condition that they are supervised or have been given adequate instructions regarding the safe use of the appliance and that they understand the hazards involved. Children should not play with the appliance, and cleaning and user maintenance should not be carried out by children without supervision.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **Caution:** some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention must be given where children and vulnerable people are present.
- In order to avoid overheating, do not cover the heater

- The heater must not be used if the glass (plaster) panels are damaged
- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given adequate instructions.
- Heater is hot when in use. To avoid burns, do not let any bare skin touch the hot surfaces of the appliance. Keep combustible materials such as furniture, pillows, bedding, paper, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
- Extreme caution is necessary when this heater is used by or near children or those with disabilities, as well as in cases where the heater is left to operate unattended. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given adequate instructions regarding the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always unplug the heater when not in use.
- Do not operate any heater with a damaged cord or plug, and do not use the heater after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way. Return it to an authorised service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- Indoor use only, wall-mounted and ceiling-mounted. Do not use outdoors. (Omitted if the heater is intended for outdoor use.)
- This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas, or similar indoor locations with high humidity. Never place the heater where it may fall into the bathtub or any other water container.
- Do not run the cord under any material. Do not cover the cord with throws, rugs, runners, or similar coverings. Do not operate any heater after it malfunctions. Do not operate the heater if the alarm is sounding (or illuminating). Disconnect the power at the service panel and have the heater inspected by a reputable electrician before resuming use.
- To prevent a possible fire, do not block the space between the heater and the wall in any way as this space allows air to flow in and out.
- A heater has hot and arcing/sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
- Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or personal injury.
- Avoid the use of an extension lead as it may overheat and cause a risk of fire.

- To prevent overloading a circuit, do not plug the heater into a circuit that already has other appliances working. Do not place the heater under the wall socket.
- It is normal for the plug to feel warm to the touch; however, a loose fit between the socket (receptacle) and plug may cause overheating and distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn plug sockets.
- The output of this heater may vary and its temperature may become intense enough to burn exposed skin. To avoid burns, the use of this heater is not recommended for persons with reduced sensitivity to heat or delayed reactions.
- Do not cover the heater under any circumstances.

UNPACKING AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS

PACKING LIST

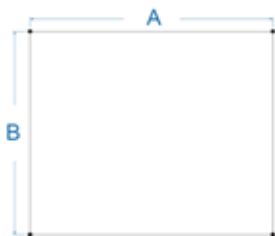
1. Heater: 1 piece
2. 4x screws (ST 4*35mm)
3. 4x plastic fittings
4. 1x instruction manual
5. 1x wall mounting template

SELF-STANDING ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Unscrew the two bottom corner screws on each side of the heater's back frame.
2. Align the self-standing bracket hole to the frame hole such that the outer corners of the bracket and heater frame will be aligned.
3. Screw the previously removed screws back in. Make sure to screw them into the screw insert on the frame.
4. Start using your heater.

WALL MOUNTING INSTRUCTIONS

1. Measure the distance between the centre of each heater bracket both horizontally and vertically to ensure you are drilling the holes in the correct place. Mark the positions of the 4 holes on the wall. You can also use the enclosed template or the below table.



MODEL	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

2. Drill the holes with an appropriate drill bit for the material you are mounting the heater on.
3. Insert the plastic fittings into the holes.
4. Screw the 4 screws into the plastic fittings. Leave the screw approx. 4 to 5 mm out of the wall. Minor adjustments to the screws will be needed when putting the heater in place.
5. Attach the panel heater onto the screws and move the heater to the left so that the screws drop into the securing slots.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. When connected to a power supply, press the red mechanical safety switch to the ON position. Switch is located on the side of the operating panel.
2. The ON/OFF button will activate the heater to start working with the ambient temperature pre-set to 37°C. If your room temperature is lower than 37°C, the heater will start working immediately.
3. Set the desired room temperature using the "+" and "-" buttons.
4. TIMER CLOCK button will allow you to set a countdown time for the heater. Adjust the desired countdown time using the "+" and "-" buttons.

INSTRUCTIONS FOR CONNECTING TO THE APP

1. On Google Play or the Apple Store, download the following application:
 - a. Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>
 - b. Apple <https://apps.apple.com/us/app/connect-life-robot/id1613312684>



QR – Apple



QR – Android

2. Open the application and perform the registration process using a valid email or other suggested verification method.
3. Turn on the heater and check that the Wi-Fi signal is blinking rapidly (3 blinks per second). If not, press the Wi-Fi button for 3 seconds to change the state of blinking.
4. Turn on Wi-Fi and Bluetooth on your phone.
5. Tap Add device on your application home screen.
6. If the heater is not recognised automatically, find the Small Home Appliances tab on the left side and tap Heater (Wi-Fi) option.
7. Follow the steps requested by the application to add the heater manually.

TROUBLESHOOTING

If your heater fails to operate, please follow these instructions:

- Ensure that your circuit breaker or fuse is working properly.
- Be sure the heater is plugged in and that the electrical outlet is working properly.
- If the ON/OFF switch is not illuminated in the ON position, send it to the service centre directly for repair.

NOTE: IF YOU EXPERIENCE PROBLEMS WITH YOUR HEATER, PLEASE SEE THE WARRANTY INFORMATION FOR INSTRUCTIONS. PLEASE DO NOT ATTEMPT TO OPEN OR REPAIR THE HEATER YOURSELF AS TO DO SO MAY VOID THE WARRANTY AND CAUSE DAMAGE OR PERSONAL INJURY. IF THE PROBLEM PERSISTS, PLEASE CONTACT THE DISTRIBUTOR.

CLEANING AND STORAGE

Before cleaning your heater, switch off the heater and allow it to cool. Disconnect the electricity supply to the appliance. The outside can be cleaned by wiping it over with a soft damp cloth and then dried. Do not use abrasive cleaning powders or furniture polish as this can damage the surface finish.

For short term storage, just plug out the heater and leave it; for long term storage, you can dismantle it from the wall.

SPECIFICATIONS

Voltage:
220-240V, 50/60Hz

Power:
540 Watts for PH-ET540E1
800 Watts for PH-ET800E1
1200Watts for PH-ET1200E1
Tolerances on all specifications:
Approximately +5%, -10%.

LIMITED WARRANTY AND SERVICE

2 year manufacturer's warranty. Please contact your dealer with your purchase receipt for warranty details.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally-safe recycling.



SI -2-	GB -6-	SRB/BIH/MNE -10-	HR -14-	MK -18-	RO -23-	SQ -28-	RU -33-	PL -38-
SK -43-	BG -48-	CZ -53-	HU -57-	DE/AT -62-	ES -67-	ET -72-	FR -76-	IT -81-

Važne bezbednosne mere

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

PROČITAJTE I SAČUVAJTE OVA VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Prilikom korišćenja električnih uređaja, uvek treba preduzeti osnovne mere opreza kako bi se smanjio rizik od požara, strujnog udara ili povreda. Takve mere opreza uključuju sledeće:

- Pročitajte sva uputstva pre upotrebe ove grejalice.
- Nemojte koristiti ovu grejalicu u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.
- **Upozorenje:** ova grejalica nije opremljena uređajem za upravljanje spoljnim sobnim termostatom.
- Nemojte koristiti ovu grejalicu u malim prostorijama u kojima borave osobe koje nisu sposobne da same napuste prostoriju, osim ako nije obezbeđen stalni nadzor.
- Decu mlađu od 3 godine treba držati dalje od grejalice, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Deca starosti između 3 i 8 godina smeju da uključuju/isključuju uređaj samo ako je instaliran u predviđenom normalnom radnom položaju. To je pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobili adekvatna uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja i da razumeju opasnosti. Deca ovog uzrasta ne smeju da priključuju, regulišu ili čiste uređaj, niti smeju da održavaju uređaj.
- Ovaj uređaj mogu da koriste deca uzrasta od 8 i više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobili adekvatna uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja i da razumeju opasnosti. Deca ne bi trebalo da se igraju uređajem, a čišćenje i održavanje ne bi trebalo da obavljaju bez nadzora.
- Ukoliko je priključni kabl oštećen, treba ga zameniti isključivo proizvođač ili njegov ovlašćeni serviser kako bi se izbegla opasnost.
- **Oprez:** neki delovi ovog proizvoda mogu postati veoma vrući i izazvati opekotine. Posebna pažnja mora se posvetiti tamo gde su prisutna deca i ranjive osobe.
- Da biste izbegli pregrevanje, ne prekrivajte grejalicu
- Grejalica se ne sme koristiti ako su staklene (gipsane) ploče oštećene
- Uređaj ne smeju koristiti osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili

mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su dobile odgovarajuća uputstva.

- Grejalica je vruća kada se koristi. Da biste izbegli opekotine, ne dozvolite da gola koža dodiruje vruće površine uređaja. Držite zapaljive materijale kao što su nameštaj, jastuci, posteljina, papir, odeća i zavese najmanje 0,9 m od prednjeg dela grejalice i držite ih dalje od bočnih strana i zadnjeg dela.
- Izuzetan oprez je neophodan kada ovu grejalicu koriste deca ili osobe sa invaliditetom ili kada je u njihovoj blizini, kao i u slučajevima kada grejalica ostane da radi bez nadzora. Ovaj uređaj ne smeju koristiti osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim kada su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost ili im je osoba odgovorna za njihovu bezbednost dala uputstva u vezi sa korišćenjem uređaja. Deca treba da budu pod nadzorom da bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.
- Uvek isključite grejalicu kada nije u upotrebi.
- Nemojte koristiti grejalicu sa oštećenim kablom ili utikačem i nemojte je koristiti nakon što se pokvarila ili je pala ili ako je oštećena na bilo koji način. Vratite je ovlašćenom servisu na pregled, električno ili mehaničko podešavanje ili popravku.
- Samo za unutrašnju upotrebu, montirano na zid i plafon. Ne koristite na otvorenom. (Izostavljeno ako je grejalica namenjena za spoljašnju upotrebu.)
- Ova grejalica nije namenjena za upotrebu u kupatilima, perionicama veša ili sličnim zatvorenim prostorima sa visokom vlažnošću. Nikada ne stavljajte grejalicu tamo gde može da padne u kadu ili bilo koju drugu posudu sa vodom.
- Nemojte provlačiti kabl ispod bilo kojeg materijala. Ne prekrivajte kabl prekrivačima, tepisima, stazama ili sličnim prekrivačima. Nemojte koristiti grejalicu nakon što se pokvari. Nemojte koristiti grejalicu ako se oglašava alarm (ili svetli). Isključite napajanje na servisnom panelu i odnesite je kod električara pre nego što nastavite sa upotrebom.
- Da biste sprečili mogući požar, ne blokirajte prostor između grejalice i zida na bilo koji način, jer ovaj prostor omogućava protok vazduha.
- Grejalica ima unutra vruće i lučne/iskreće delove. Ne koristite uređaj u prostorijama gde se koriste ili skladište benzin, boja ili druge zapaljive tečnosti.
- Koristite ovu grejalicu samo kako je opisano u ovom uputstvu. Bilo koja druga upotreba koja nije preporučljiva od strane proizvođača može da izazove požar, strujni udar ili povrede.
- Izbegavajte upotrebu produžnog kabla, jer može da se pregreje i izazove opasnost od požara.
- Da biste sprečili preopterećenje kola, nemojte uključivati grejač u kolo u koje su već uključeni drugi uređaji koji rade. Ne stavljajte grejalicu ispod zidne utičnice.

- Normalno je da je utikač topal na dodir; međutim, labavo prijanjanje između utičnice i utikača može da izazove pregrevanje i deformaciju utikača. Obratite se kvalifikovanom električaru da biste zamenili labave ili istrošene utičnice.
- Toplotna snaga ove grejalice može da varira i njena temperatura može da postane dovoljno jaka da opeče izloženu kožu. Da bi se izbegle opekotine, upotreba ove grejalice se ne preporučuje osobama sa smanjenom osetljivošću na toplotu ili odloženim reakcijama.
- Ne pokrivate grejalicu ni pod kojim uslovima.

UPUTSTVA ZA RASPAKIVANJE I SKLAPANJE

SADRŽAJ PAKOVANJA

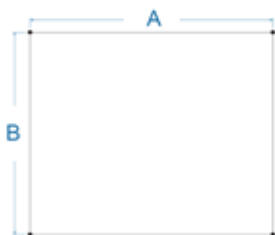
1. Grejalica: 1 komad
2. 4x šrafa (ST 4*35mm)
3. 4x plastična tipla
4. 1x uputstvo za upotrebu
5. 1x šablon za montažu na zid

UPUTSTVA ZA SAMOSTALNO SKLAPANJE

1. Odvmite dva donja ugaona šrafa sa svake strane zadnjeg okvira grejalice.
2. Poravnajte rupe samostojećeg nosača sa rupama okvira tako da se poravnaju spoljašnji uglovi nosača i okvira grejalice.
3. Ponovo zavrnite prethodno uklonjene šrafove. Obavezno ih zavrnite u navojni umetak na okviru.
4. Počnite da koristite grejalicu.

UPUTSTVO ZA MONTAŽU NA ZID

1. Izmerite rastojanje između centra svakog nosača grejalice i horizontalno i vertikalno kako biste bili sigurni da bušite rupe na pravom mestu. Označite položaje 4 rupe na zidu. Takođe možete da koristite priloženi šablon ili donju tabelu.



MODEL	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

2. Izbušite rupe odgovarajućom burgijom za materijal na koji montirate grejalicu.
3. Umetnite plastične tiplove u rupe.
4. Zavrnite 4 šrafa u plastične tiplove. Ostavite šraf oko 4 do 5 mm izvan zida. Prilikom postavljanja grejalice biće potrebna manja podešavanja šrafova.
5. Pričvrstite ploču za grejanje na šrafove i pomerite je ulevo tako da šrafovi budu u utorima za pričvršćivanje.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

1. Kada je uređaj priključen na napajanje, pritisnite crveni mehanički sigurnosni prekidač u položaj ON. Prekidač se nalazi na bočnoj strani upravljačkog panela.
2. Dugme za uključivanje/isključivanje će aktivirati grejalicu kako bi počela da radi sa unapred podešenom temperaturom okoline na 37 °C. Ako je vaša sobna temperatura niža od 37 °C, grejalica će odmah početi da radi.
3. Podesite željenu sobnu temperaturu pomoću dugmadi „+“ i „-“.
4. Dugme za TAJMER će vam omogućiti da podesite vreme odbrojavanja za grejalicu. Podesite željeno vreme odbrojavanja pomoću dugmadi „+“ i „-“.

UPUTSTVO ZA POVEZIVANJE SA APLIKACIJOM

1. U Google Play-u ili Apple prodavnici preuzmite sledeću aplikaciju:
 - a. Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>
 - b. Apple <https://apps.apple.com/us/app/connect-life-robot/id1613312684>



QR – Apple



QR – Android

2. Otvorite aplikaciju i izvršite postupak registracije pomoću važećeg e-maila ili drugog predloženog načina verifikacije.
3. Uključite grejalicu i proverite da li Wi-Fi signal brzo treperi (3 treperenja u sekundi). Ako ne treperi, pritisnite dugme Wi-Fi na 3 sekunde da biste promenili stanje treperenja.
4. Uključite Wi-Fi i Bluetooth na telefonu.
5. Dodirnite Dodaj uređaj na početnom ekranu aplikacije.
6. Ako grejalica nije prepoznata automatski, pronađite jezičak Mali kućni aparati na levoj strani i dodirnite opciju Grejalica (Wi-Fi).
7. Pratite korake koje zahteva aplikacija da biste ručno dodali grejalicu.

REŠAVANJE PROBLEMA

Ako grejalica ne radi, pratite sledeća uputstva:

- Uverite se da vaš prekidač ili osigurač rade ispravno.
- Proverite da li je grejalica uključena i da li električna utičnica radi ispravno.
- Ako prekidač za uključivanje/isključivanje nije osvetljen u položaju ON, pošaljite grejalicu direktno u servisni centar na popravku.

NAPOMENA: AKO IMATE PROBLEMA SA GREJALICOM, POGLEDAJTE INFORMACIJE O GARANCIJI ZA UPUTSTVA. NEMOJTE POKUŠAVATI DA SAMI OTVORITE ILI POPRAVITE GREJALICU, JER TO MOŽE DA PONIŠTI GARANCIJU I PROUZROKUJE ŠTETU ILI TELESNE POVREDE. AKO SE PROBLEM NASTAVI, OBRATITE SE DISTRIBUTERU.

ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

Pre čišćenja grejalice, isključite je i ostavite da se ohladi. Isključite napajanje uređaja. Spoljašnjost možete da očistite brisanjem mekom vlažnom krpom, a zatim osušite. Nemojte koristiti abrazivne praške za čišćenje ili sredstvo za poliranje nameštaja, jer to može da ošteti površinu.

Za kratkoročno skladištenje, samo isključite grejalicu i ostavite je; za dugoročno skladištenje, možete da je skinete sa zida.

SPECIFIKACIJE

Napon:

220-240 V~, 50/60 Hz

Snaga:

540 W za PH-ET540E1

800 W za PH-ET800E1

1200 W za PH-ET1200E1

Tolerancije na sve specifikacije: Približno +5%, -10%.

OGRANIČENA GARANCIJA I SERVIS

2-godišnja garancija proizvođača. Za detalje o garanciji kontaktirajte svog prodavca sa priznanicom o kupovini.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa drugim kućnim otpadom širom EU. Da biste sprečili moguće štetne posledice po okolinu i ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte da biste podstakli trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili uređaj koji ste koristili, koristite sisteme za povratak i sakupljanje ili se obratite prodavcu kod kojeg ste kupili proizvod. Oni mogu da uzmu ovaj proizvod za ekološki bezbedno recikliranje.



SI - 2 -	GB - 6 -	SRB/BIH/MNE - 10 -	HR - 14 -	MK - 18 -	RO - 23 -	SQ - 28 -	RU - 33 -	PL - 38 -
SK - 43 -	BG - 48 -	CZ - 53 -	HU - 57 -	DE/AT - 62 -	ES - 67 -	ET - 72 -	FR - 76 -	IT - 81 -

Važne sigurnosne mjere

SAČUVAJTE OVE UPUTE

PROČITAJTE I SAČUVAJTE OVE VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Pri uporabi električnih uređaja uvijek treba poduzeti osnovne mjere opreza kako bi se smanjio rizik od požara, strujnog udara ili ozljeda. Takve mjere opreza uključuju sljedeće:

- Pročitajte sve upute prije uporabe ove grijalice.
- Nemojte koristiti ovu grijalicu u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.
- **Upozorenje:** ova grijalica nije opremljena uređajem za upravljanje vanjskim sobnim termostatom.
- Ne upotrebljavajte ovu grijalicu u malim prostorijama kada se u njima nalaze osobe koje nisu u mogućnosti samostalno napustiti prostoriju, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od grijalice, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju uključivati/isključivati uređaj samo ako je postavljen u predviđeni normalni radni položaj. To je pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su dobili odgovarajuće upute u vezi sa sigurnom uporabom uređaja i da razumiju potencijalne opasnosti. Djeca ove dobi ne smiju priključivati, regulirati ili čistiti uređaj, niti smiju održavati uređaj.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 i više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili odgovarajuće upute u vezi sa sigurnom uporabom uređaja i da razumiju potencijalne opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem, a čišćenje i održavanje ne smiju obavljati bez nadzora.
- U slučaju oštećenja kabela za napajanje, zamjenu istog smije izvršiti samo proizvođač, njegov ovlašteni serviser ili druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegla svaka eventualna opasnost.
- **Oprez:** neki dijelovi ovog proizvoda mogu se jako zagrijati i izazvati opekline. Posebnu pozornost treba posvetiti tamo gdje su prisutna djeca i osjetljive osobe.
- Kako biste izbjegli pregrijavanje grijalice, nemojte je prekrivati
- Grijalica se ne smije koristiti ako su staklene (gipsane) ploče oštećene

- Uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su dobile upute kako koristiti uređaj.
- Grijalica je vruća prilikom uporabe. Kako biste izbjegli opekline, pazite da gola koža ne dodiruje vruće površine uređaja. Držite zapaljive materijale kao što su namještaj, jastuci, posteljina, papir, odjeća i zavjese najmanje 0,9 m od prednje strane grijalice i držite ih dalje od bočnih i stražnjih strana.
- Izuzetan oprez potreban je kada ovu grijalicu koriste djeca ili osobe s invaliditetom ili kada je u njihovoj blizini, kao i u slučajevima kada grijalica ostane raditi bez nadzora. Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući i djecu) sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako su dobile upute kako koristiti uređaj. Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala uređajem.
- Uvijek isključite grijalicu kad je ne koristite.
- Nemojte koristiti grijalicu s oštećenim kabelom ili utikačem i nemojte je koristiti nakon što se pokvarila ili pala ili ako je oštećena na bilo koji način. Vratite je ovlaštenom servisu na pregled, električno ili mehaničko podešavanje ili popravak.
- Samo za uporabu u zatvorenim prostorima, montirano na zid i strop. Ne koristite na otvorenom. (Izostavljeno ako je grijalica namijenjena za uporabu na otvorenom.)
- Ova grijalica nije namijenjena za uporabu u kupaonicama, praonicama rublja ili sličnim zatvorenim prostorima s visokom vlagom. Nikada ne postavljajte grijalicu na mjesto s kojeg može pasti u kadu ili drugi spremnik s vodom.
- Kabel za napajanje nemojte provlačiti ispod bilo kojeg materijala. Kabel nemojte prekrivati pokrivačima, tepisima, stazama ili sličnim prekrivalima. Nemojte koristiti grijalicu nakon što se pokvari. Nemojte koristiti grijalicu ako se oglašava alarm (ili svijetli). Isključite napajanje na servisnoj ploči i odnesite je kod električara prije nastavka uporabe.
- Kako biste spriječili mogući požar, ni na koji način ne blokirajte prostor između grijalice i zida, jer taj prostor omogućuje protok zraka.
- Grijalica ima vruće i lučne/iskreće dijelove unutra. Ne koristite uređaj u prostorijama gdje se koriste ili pohranjuju benzin, boja ili druge zapaljive tekućine.
- Koristite ovu grijalicu samo kako je opisano u ovom priručniku. Bilo koja druga uporaba koja nije preporučljiva od strane proizvođača može izazvati požar, strujni udar ili ozljede.
- Izbjegavajte uporabu produžnog kabela, jer se može pregrijati i uzrokovati požar.
- Kako biste spriječili preopterećenje kruga, nemojte uključivati grijalicu u krug u koji su već uključeni drugi uređaji koji rade. Ne stavljajte grijalicu ispod zidne utičnice.
- Uobičajeno je da je utikač topao na dodir; međutim, labavo prljanje između utičnice i

utikača može uzrokovati pregrijavanje i deformaciju utikača. Obratite se kvalificiranom električaru kako biste zamijenili labave ili istrošene utičnice.

- Toplinska snaga ove grijalice može varirati i njezina temperatura može postati dovoljno jaka da opeče izloženu kožu. Kako bi se izbjegle opekline, uporaba ove grijalice ne preporučuje se osobama sa smanjenom osjetljivošću na toplinu ili odgođenim reakcijama.
- Ni pod kojim okolnostima ne prekrivajte grijalicu.

UPUTE ZA RASPAKIRAVANJE I SASTAVLJANJE

SADRŽAJ PAKIRANJA

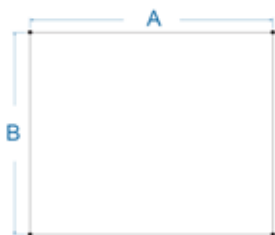
1. Grijalica: 1 komad
2. 4x vijka (ST 4*35 mm)
3. 4x plastične tiple
4. 1x upute za uporabu
5. 1x predložak za montažu na zid

UPUTE ZA SAMOSTALNO SASTAVLJANJE

1. Odvmite dva donja kutna vijka sa svake strane stražnjeg okvira grijalice.
2. Poravnajte rupe samostojećeg nosača s rupama okvira tako da se poravnaju vanjski kutovi nosača i okvira grijalice.
3. Ponovno zavrnite prethodno uklonjene vijke. Obavezno ih pričvrstite na navojni umetak na okviru.
4. Počnite koristiti grijalicu.

UPUTE ZA MONTAŽU NA ZID

1. Izmjerite udaljenost između središta svakog nosača grijalice vodoravno i okomito kako biste bili sigurni da bušite rupe na pravom mjestu. Označite položaje 4 rupe na zidu. Također možete koristiti priloženi predložak ili donju tablicu.



MODEL	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

2. Izbušite rupe odgovarajućim svrdlom za materijal na koji montirate grijalicu.
3. Umetnite plastične tiple u rupe.
4. Zavrnite 4 vijka u plastične tiple. Ostavite vijak oko 4 do 5 mm izvan zida. Prilikom postavljanja grijalice bit će potrebna manja podešavanja vijaka.
5. Pričvrstite grijaču ploču na vijke i pomaknite je ulijevo tako da vijci budu u utorima za pričvršćivanje.

UPUTE ZA UPORABU

1. Kad je uređaj spojen na napajanje, pritisnite crveni mehanički sigurnosni prekidač u položaj ON. Prekidač se nalazi na bočnoj strani upravljačke ploče.
2. Gumb za uključivanje/isključivanje aktivirat će grijalicu kako bi počela raditi s prethodno podešenom temperaturom okoline na 37 °C. Ako je sobna temperatura niža od 37 °C, grijalica će odmah početi raditi.
3. Podesite željenu sobnu temperaturu pomoću gumba "+" i "-".
4. Gumb za TAJMER omogućit će vam da podesite vrijeme odbrojavanja za grijalicu. Podesite željeno vrijeme odbrojavanja pomoću gumba "+" i "-".

UPUTE ZA POVEZIVANJE S APLIKACIJOM

1. U trgovinama Google Play ili Apple Store preuzmite sljedeću aplikaciju:
 - a. Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>
 - b. Apple <https://apps.apple.com/us/app/connect-life-robot/id16113312684>



QR – Apple



QR – Android

2. Otvorite aplikaciju i izvršite postupak registracije pomoću valjane e-pošte ili drugog predloženog načina verifikacije.
3. Uključite grijalicu i provjerite treperi li brzo Wi-Fi signal (3 treptaja u sekundi). Ako ne treperi, pritisnite gumb Wi-Fi na 3 sekunde za promjenu stanja treperjenja.
4. Uključite Wi-Fi i Bluetooth na telefonu.
5. Dodirnite Dodaj uređaj na početnom zaslonu aplikacije.
6. Ako grijalica nije prepoznata automatski, pronađite karticu Mali kućanski aparati na lijevoj strani i dodirnite opciju Grijalica (Wi-Fi).
7. Slijedite korake koje zahtijeva aplikacija za ručno dodavanje grijalice.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako grijalica ne radi, slijedite ove upute:

- Provjerite rade li strujni prekidač ili osigurač ispravno.
- Provjerite je li grijalica priključena i radi li električna utičnica ispravno.
- Ako prekidač za uključivanje/isključivanje nije osvijetljen u položaju ON, pošaljite grijalicu izravno u servisni centar na popravak.

NAPOMENA: AKO IMATE PROBLEMA S GRIJALICOM, POGLEDAJTE INFORMACIJE O JAMSTVU ZA UPUTE. NEMOJTE POKUŠAVATI SAMI OTVORITI ILI POPRAVITI GRIJALICU, JER TO MOŽE PONIŠTITI JAMSTVO I UZROKOVATI ŠTETU ILI TJELESNE OZLJEDE. AKO SE PROBLEM NASTAVI, OBRATITE SE DISTRIBUTERU.

ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

Prije čišćenja grijalice, isključite je i ostavite da se ohladi. Odspojite napajanje uređaja. Vanjsku površinu možete očistiti tako da je obrišete mekom vlažnom krpom i zatim osušite. Nemojte koristiti abrazivne praške za čišćenje ili sredstvo za poliranje namještaja, jer to može oštetiti površinu uređaja.

Za kratkotrajno skladištenje, samo isključite grijalicu i ostavite je; za dugoročno skladištenje možete je skinuti sa zida.

SPECIFIKACIJE

Napon:

220-240 V, 50/60 Hz

Snaga:

540 W za PH-ET540E1

800 W za PH-ET800E1

1200 W za PH-ET1200E1

Tolerancije na sve specifikacije: približno +5 %, -10 %.

OGRANIČENO JAMSTVO I SERVIS

Dvogodišnje jamstvo proizvođača. Za pojednosti o jamstvu obratite se prodavaču s potvrdom o kupnji.

Pravilno odlaganje proizvoda



Ova oznaka ukazuje da se proizvod ne smije odlagati s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Kako bi se spriječila moguća šteta po okoliš ili zdravlje ljudi uslijed nekontroliranog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako biste poticali održivu ponovnu uporabu materijalnih resursa. Kako biste vratili korišteni uređaj, upotrijebite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod. Oni mogu uzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



SI -2-	GB -6-	SRB/BIH/MNE -10-	HR -14-	MK -18-	RO -23-	SQ -28-	RU -33-	PL -38-
SK -43-	BG -48-	CZ -53-	HU -57-	DE/AT -62-	ES -67-	ET -72-	FR -76-	IT -81-

Важни мерки на претпазливост

ЗАЧУВАЈТЕ ГО ОВА УПАТСТВО

ПРОЧИТАЈТЕ И ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

Кога користите електрични апарати, секогаш треба да се преземаат основни мерки на претпазливост за да се намали ризикот од пожар, електричен удар или повреда. Таквите мерки на претпазливост го вклучуваат следново:

- Прочитајте ги сите упатства пред да ја користите оваа греалка.
- Не користете ја оваа греалка во непосредна близина на капа, туш или базен.
- **Предупредување** : оваа греалка не е опремена со уред за контрола на надворешниот собен термостат.
- Не користете ја оваа греалка во мали простории каде има лица кои не се способни сами да ја напуштат просторијата, освен ако не е обезбеден постојан надзор.
- Децата помали од 3 години треба да се држат подалеку од греалката освен ако не се под постојан надзор.
- Децата на возраст меѓу 3 и 8 години треба да го вклучуваат/исклучуваат апаратот само ако е поставен или инсталиран во предвидената нормална работна положба. Ова е под услов да се надгледуваат или да им се дадени соодветни упатства во врска со безбедното користење на апаратот и да ги разберат вклучените опасности. Децата на оваа возраст не треба да го приклучуваат, регулираат или чистат апаратот, ниту пак треба да вршат никакво одржување.
- Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 и повеќе години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, под услов да се надгледуваат или да им се дадени соодветни упатства за безбедно користење на апаратот и дека тие ги разбираат опасностите кои се вклучени. Децата не треба да си играат со апаратот, а чистењето и одржувањето не треба да го вршат деца без надзор.
- Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да биде заменет од производителот, неговиот сервисер или слично квалификувани лица за да се избегне опасност.
- **Внимание** : некои делови од овој производ може да станат многу жешки и да предизвикаат изгореници. Посебно внимание мора да се посвети каде што се присутни деца и ранливи луѓе.

- За да избегнете прегревање, не покривајте ја греалката
- Греалката не смее да се користи ако стаклените (керамички) панели се оштетени
- Апаратот не треба да го користат лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, освен ако не се под надзор или не им се дадени соодветни упатства.
- Греалката е жешка кога се користи. За да избегнете изгореници, не дозволувајте гола кожа да ги допира жешките површини на апаратот. Чувајте ги запаливите материјали како мебел, перници, постелнина, хартија, облека и завеси на најмалку 0,9 метри од предната страна на греалката и држете ги подалеку од страните и одзади.
- Неопходна е голема претпазливост кога оваа греалка се користи од или во близина на деца или лица со попреченост, како и во случаи кога греалка е оставена да работи без надзор. Овој апарат не е наменет за употреба од лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или со недостаток на искуство и знаење, освен ако не се надгледувани или ако не им се дадени соодветни упатства во врска со употребата на апаратот од лице одговорно за нивната безбедност. Децата треба да се надгледуваат за да се осигурите дека не си играат со апаратот.
- Секогаш исклучувајте ја греалката кога не ја користите.
- Не ракувајте со ниедна греалка со оштетен кабел или приклучок и не користете ја греалката откако ќе се расипе или ако паднала или ако е оштетена на кој било начин. Вратете ја во овластен сервис за испитување, електрично или механичко прилагодување или поправка.
- Само за внатрешна употреба, монтирана на ѕид и на таван. Не користете ја на отворено. (Не важи ако греалката е наменет за надворешна употреба.)
- Оваа греалка не е наменета за употреба во бањи, перални или слични внатрешни локации со висока влажност. Никогаш не ставајте ја греалката на места каде што може да падне во вода или во кој било друг сад со вода.
- Не ставајте го кабелот под никаков материјал. Не покривајте го кабелот со теписи, килими, чаршави или слични прекривки. Не ракувајте со ниедна греалка откако ќе се расипе. Не ракувајте со греалката ако алармот се огласува (или свети). Исклучете го напојувањето од разводната табла и оставете ја греалката да ја провери овластен електричар пред да продолжите со употреба.
- За да спречите можен пожар, не го блокирајте просторот помеѓу греалката и ѕидот на кој било начин бидејќи овој простор дозволува воздухот да циркулира внатре и надвор.

- Греалката внатре има грејни елементи кои искрат. Не користете ја во области каде што се користи или складира бензин, боја или запаливи течности.
- Користете ја оваа греалка само како што е опишано во ова упатство. Секоја друга употреба што не е препорачана од производителот може да предизвика пожар, електричен удар или лична повреда.
- Избегнувајте употреба на продолжен кабел бидејќи може да се прегрее и да предизвика ризик од пожар.
- За да спречите преоптоварување на колото, не приклучувајте ја греалката на коло на кое веќе работат други апарати. Не ставајте ја греалката под сидниот штекер.
- Нормално е приклучокот да биде топол на допир; сепак, лабавото вклопување помеѓу штекерот (приклучокот) и утичницата може да предизвика прегревање и изобличување на утичницата. Контактирајте со квалификуван електричар за да ги замените лабавите или изабените приклучоци.
- Излезот на оваа греалка може да варира и неговата температура може да стане доволно интензивна за да ја изгори изложената кожа. За да избегнете изгореници, употребата на оваа греалка не се препорачува за лица со намалена чувствителност на топлина или задоцнети реакции.
- Во никој случај не покривајте ја греалката.

РАСПАКУВАЊЕ И УПАТСТВО ЗА СОСТАВУВАЊЕ

СОДРЖИНА НА ПАКУВАЊЕ

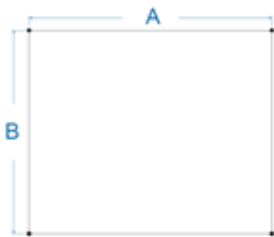
1. Греалка: 1 парче
2. 4x завртки (ST 4*35mm)
3. 4x пластични типли
4. 1x упатство за употреба
5. 1x шаблон за монтирање на сид

НАСОКИ ЗА МОНТАЖА НА САМОСТОЕЧКИ ДРЖАЧ

1. Отшрафете ги двете завртки на долниот агол на секоја страна од задната рамка на грејачот.
2. Порамнете ја дупката на самостојниот држач со отворот на рамката така што надворешните агли на држачот и рамката на грејачот ќе бидат порамнети.
3. Зашрафете ги претходно извадените завртки назад. Погрижете се да ги зашрафувате во подлошката за завртки на рамката.
4. Почнете да ја користите вашата греалка.

НАСОКИ ЗА МОНТАЖА НА СИД

1. Измерете го растојанието помеѓу центарот на секој држач на греалката и хоризонтално и вертикално за да се уверите дека ги дупчите дупките на правилното место. Обележете ги позициите на 4-те дупки на сидот. Можете исто така да го користите приложениот шаблон или табелата подолу.



МОДЕЛ	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

- Дупчете ги дупките со соодветна дупчалка за материјалот на кој го монтирате грејачот.
- Вметнете ги пластичните типли во дупките.
- Зашрафете ги 4-те завртки во пластичните типли. Оставете ја завртката прибл. 4 до 5 mm надвор од ѕидот. Ке бидат потребни мали прилагодувања на завртките кога ќе го ставите грејачот на место.
- Прицврстете го грејачот на панелот на завртките и поместете го грејачот налево, така што завртките ќе влезат во отворите за прицврстување.
- Отворете ја апликацијата и извршете го процесот на регистрација користејќи важечка е-пошта или друг предложен метод за верификација.
- Вклучете го грејачот и проверете дали сигналот за Wi-Fi брзо трепка (3 трепкања во секунда). Ако не, притиснете го копчето Wi-Fi 3 секунди за да ја промените состојбата на трепкање.
- Вклучете Wi-Fi и Bluetooth на вашиот телефон.
- Допрете „Add Device“ на почетниот екран на апликацијата.
- Ако не се препознае грејачот автоматски, пронајдете ја картичката „ Small Home Appliances “на левата страна и допрете ја опцијата „Heater“ (Wi-Fi).
- Следете ги чекорите што ги бара апликацијата за рачно да ја додадете грејачот.

УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ

- Кога ќе ја поврзете грејачот на напојување, притиснете го црвениот механички безбедносен прекинувач во положбата ON. Прекинувачот се наоѓа на страната на оперативниот панел.
- Копчето за вклучување/исклучување ќе ја активира грејачот да почне да работи со претходно поставена амбиентална температура на 37°C. Ако вашата собна температура е пониска од 37°C, грејачот ќе почне да работи веднаш.
- Поставете ја саканата собна температура користејќи ги копчињата „+“ и „-“.
- Копчето TIMER CLOCK ќе ви овозможи да поставите време на одбројување за грејачот. Прилагодите го саканото време на одбројување користејќи ги копчињата „+“ и „-“.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОВРЗУВАЊЕ СО АПЛИКАЦИЈАТА

- На Google Play или Apple Store, преземете ја следната апликација:
 - Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>
 - Apple <https://apps.apple.com/us/app/connect-life-robot/id1613312684>



QR – Apple



QR – Android

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Ако вашиот грејач не работи, ве молиме следете ги овие упатства:

- Осигурете се дека вашиот прекинувач или осигурувач работат правилно.
- Уверете се дека грејачот е вклучен во струја и дека штекерот работи правилно.
- Ако прекинувачот за вклучување/исклучување не свети во положбата „ON“, испратете го директно во сервисен центар за поправка.

ЗАБЕЛЕШКА: Ако имате проблеми со вашата грејача, погледнете ги информациите за гаранцијата за насоки. Не се обидувајте сами да ја отворите или поправате грејачот, бидејќи тоа може да ја поништи гаранцијата и да предизвика штета или лична повреда. Ако проблемот продолжи, ве молиме контактирајте го дистрибутерот.

ЧИСТЕЊЕ И ЧУВАЊЕ

Пред да ја чистите грејачот, исклучете ја грејачот и оставете ја да се излади. Исклучете го апаратот од напојување. Надворешноста може да се исчисти така што ќе ја избришете со мека влажна крпа и потоа ќе ја исушите. Не користете абразивни прашоци за чистење или лак за мебел бидејќи тоа може да ја оштети завршната обработка на површината.

За краткорочно складирање, само исклучете ја
греалката и оставете ја; за долгорочно складирање,
можете да ја демонтирате од ѕидот.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Напон:

220-240V, 50/60Hz

Моќност:

540 вати за РН-ЕТ540Е1

800 вати за РН-ЕТ800Е1


1200 вати за РН-ЕТ1200Е1

Толеранции за сите спецификации:

Приближно +5%, -10%.

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА И СЕРВИС

2 години гаранција на производителот. Контактирајте
го вашиот продавач заедно со вашата сметка од
купопродажбата за детали за гаранцијата.

Правилно отстранување на овој производ	
	Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се фрла со друг отпад од домаќинството низ ЕУ. За да спречите можна штета на животната средина или на здравјето на луѓето од неконтролирано депонирање на отпадот, рециклирајте го одговорно за да промовирате одржлива повторна употреба на материјалните ресурси. За да го вратите користениот уред, користете ги системите за враќање и прибирање или контактирајте со продавачот каде што е купен производот. Тие можат да го земат овој производ за еколошки безбедно рециклирање.



SI - 2 -	GB - 6 -	SRB/BIH/MNE - 10 -	HR - 14 -	MK - 18 -	RO - 23 -	SQ - 28 -	RU - 33 -	PL - 38 -
SK - 43 -	BG - 48 -	CZ - 53 -	HU - 57 -	DE/AT - 62 -	ES - 67 -	ET - 72 -	FR - 76 -	IT - 81 -

Măsurile de precauție importante privind siguranța

PĂSTRAȚI ACESTE ÎNSTRUCȚIUNI

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ȘI SĂ PĂSTRAȚI ACESTE ÎNSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

La utilizarea aparatelor electrice trebuie luate măsuri de precauție de bază pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare sau vătămare corporală. Astfel de măsuri de precauție includ:

- Citiți toate instrucțiunile înainte de a folosi acest încălzitor.
- Nu utilizați acest încălzitor în imediata vecinătate a unei băi, a unui duș sau a unei piscine.
- **Atenție:** acest încălzitor nu este echipat cu un dispozitiv de control al termostatului de cameră extern.
- Nu utilizați acest încălzitor în încăperi mici ocupate de persoane care nu sunt capabile să părăsească singure încăperea, cu excepția cazului în care se asigură o supraveghere permanentă.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie ținuti la distanță de încălzitor, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență.
- Copiii cu vârste cuprinse între 3 și 8 ani trebuie să pornească și să oprească aparatul numai dacă acesta a fost așezat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută. Acest lucru se face cu condiția ca aceștia să fie supravegheați sau să fi primit instrucțiuni adecvate privind utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă pericolele implicate. Copiii de această vârstă nu trebuie să conecteze, să regleze sau să curețe aparatul și nici să efectueze lucrări de întreținere utilizator.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi primit instrucțiuni adecvate privind utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul, iar curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de agentul de service sau alte persoane calificate pentru a evita pericolele.

- **Atenție:** unele părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. Trebuie acordată o atenție deosebită în cazul în care sunt prezenți copiii și persoane vulnerabile
- Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți încălzitorul
- Încălzitorul nu trebuie să fie utilizat dacă panourile de sticlă (tenciuială) sunt deteriorate
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane (incluzând copiii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiența și cunoștințele necesare pentru a-l utiliza, doar dacă acestea sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni adecvate.
- Încălzitorul este fierbinte în timpul utilizării. Pentru a evita arsurile, nu atingeți zonele fierbinți cu pielea neprotejată. Păstrați materialele inflamabile, cum ar fi mobila, pernele, lenjeria de pat, hârtia, hainele și perdelele la cel puțin 3 ft (0,9 m) de partea din față a încălzitorului și țineți-le departe de părțile laterale și din spate.
- Este necesară o prudență extremă atunci când acest încălzitor este utilizat de către copii sau persoane cu dizabilități sau în apropierea acestora, precum și în cazurile în care încălzitorul este lăsat să funcționeze nesupravegheat. Acest aparat poate fi utilizat de către persoane (incluzând copiii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiența și cunoștințele necesare pentru a-l utiliza, numai sub supravegherea sau îndrumarea referitoare la utilizarea aparatului oferită de o persoană responsabilă pentru siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Scoateți întotdeauna încălzitorul din priză atunci când nu este utilizat.
- Nu utilizați niciodată un încălzitor dacă acesta are cablul sau ștecherul deteriorat sau dacă a funcționat defectuos sau dacă a fost scăpat sau deteriorat în orice mod. Returnați-l la o unitate de service autorizată pentru examinare, reglare electrică sau mecanică sau reparație.
- Se utilizează numai în interior, montat pe perete și pe tavan. Nu folosiți aparatul în aer liber. (Se omite în cazul în care încălzitorul este destinat utilizării în exterior.)
- Acest încălzitor nu este destinat utilizării în băi, zone de spălătorie sau în locații interioare similare cu umiditate ridicată. Nu așezați niciodată încălzitorul unde ar putea cădea în cadă sau în orice alt recipient cu apă.
- Nu treceți cablul pe sub nici un material. Nu acoperiți cablul cu pleduri, covoare, carpete sau alte materiale similare. Nu puneți în funcțiune nici un aparat de încălzire după ce acesta s-a defectat. Nu puneți în funcțiune încălzitorul dacă alarma sună (sau se aprinde). Deconectați alimentarea cu energie electrică de la panoul de distribuție și solicitați verificarea încălzitorului de către un electrician de încredere înainte de a relua utilizarea.

- Pentru a preveni un posibil incendiu, nu blocați în nici un fel spațiul dintre încălzitor și perete, deoarece acest spațiu permite aerului să circule.
- Un încălzitor are în interior piese fierbinți și piese cu arc electric/ scânteii. Nu îl utilizați în zone în care sunt folosite sau depozitate benzină, vopsea sau lichide inflamabile.
- Utilizați acest încălzitor numai așa cum este descris în acest manual. Orice alte utilizări sunt nerecomandate de producător și pot provoca incendiu, electrocutare sau vătămare corporală.
- Evitați utilizarea unui cablu prelungitor, deoarece acesta se poate supraîncălzi și poate cauza un risc de incendiu.
- Pentru a preveni supraîncărcarea unui circuit, nu conectați aparatul de încălzire la un circuit în care funcționează deja alte aparate. Nu așezați încălzitorul sub priza de perete.
- Este normal ca ștecherul să fie cald la atingere; cu toate acestea, o potrivire slabă între priză și ștecher poate cauza supraîncălzirea și deformarea ștecherului. Contactați un electrician calificat pentru a înlocui prizele slăbite sau uzate.
- Randamentul acestui încălzitor poate varia, iar temperatura acestuia poate deveni suficient de intensă pentru a arde pielea expusă. Pentru a evita arsurile, utilizarea acestui încălzitor nu este recomandată persoanelor cu sensibilitate redusă la căldură sau cu reacții întârziate.
- Nu acoperiți încălzitorul indiferent de circumstanțe.

INSTRUCȚIUNI DE DESPACHETARE ȘI ASAMBLARE

LISTA DE COLETAJ

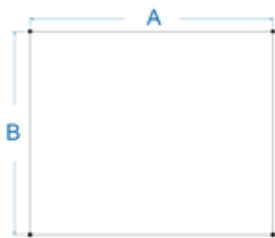
1. Încălzitor: 1 bucată
2. 4x șuruburi (ST 4*35mm)
3. 4x fittinguri din plastic
4. 1x manual de utilizare
5. 1x șablon de fixare pe perete

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE PENTRU UTILIZARE AUTONOMĂ

1. Deșurubați cele două șuruburi din colțul inferior de pe fiecare parte a cadrului din spate al încălzitorului.
2. Aliniați gaura suportului autonom cu gaura cadrului, astfel încât colțurile exterioare ale suportului și ale cadrului încălzitorului să fie aliniate.
3. Înșurubați la loc șuruburile îndepărtate anterior. Asigurați-vă că le înșurubați în locașul de șurub de pe cadru.
4. Începeți să utilizați încălzitorul.

INSTRUCȚIUNI DE MONTARE PE PERETE

1. Măsurați distanța dintre centrul fiecărui suport al încălzitorului, atât pe orizontală, cât și pe verticală, pentru a vă asigura că faceți găurile în locul corect. Marcați pozițiile celor 4 găuri pe perete. Puteți utiliza, de asemenea, modelul anexat sau tabelul de mai jos.



MODEL	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

- Realizați găurile cu un burghiu adecvat pentru materialul pe care montați încălzitorul.
- Introduceți fittingurile de plastic în găuri.
- Înșurubați cele 4 șuruburi în fittingurile de plastic. Lăsați șurubul să iasă din perete cu aprox. 4 până la 5 mm. La montarea încălzitorului vor fi necesare mici ajustări ale șuruburilor.
- Atașați panoul încălzitor pe șuruburi și deplasați încălzitorul spre stânga, astfel încât șuruburile să cadă în sloturile de fixare.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Când este conectat la o sursă de alimentare, apăsați întrerupătorul de siguranță mecanic roșu în poziția ON. Comutatorul este situat pe partea laterală a panoului de comandă.
- Butonul PORNIT/OPRIT va activa încălzitorul pentru a începe să funcționeze cu temperatura ambientă pre-setată la 37°C. Dacă temperatura camerei dvs. este mai mică de 37°C, încălzitorul va începe să funcționeze imediat.
- Reglați temperatura dorită utilizând butoanele “+” și “-”.
- Butonul de temporizare TIMER CLOCK vă va permite să setați o durată de temporizare pentru încălzitor. Reglați durata dorită pentru temporizare utilizând butoanele “+” și “-”.

INSTRUCȚIUNI PENTRU CONECTAREA LA APLICAȚIE

- Descărcați din Google Play sau Apple Store următoarea aplicație:
 - Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>
 - Apple <https://apps.apple.com/us/app/connectliferoobot/id1613312684>



QR – Apple



QR – Android

- Deschideți aplicația și efectuați procesul de înregistrare folosind un e-mail valabil sau o altă metodă de verificare sugerată.
- Porniți încălzitorul și verificați dacă semnalul Wi-Fi este aprinde intermitent rapid (3 aprinderi pe secundă). În caz contrar, apăsați butonul Wi-Fi timp de 3 secunde pentru a schimba starea de luminare intermitentă.
- Activați Wi-Fi și Bluetooth pe telefon.
- Atingeți Add device (Adăugare dispozitiv) pe ecranul de pornire al aplicației.
- Dacă încălzitorul nu este recunoscut automat, găsiți fila Small Home Appliances (Aparate electrocasnice mici) din partea stângă și atingeți opțiunea Heater (Wi-Fi).
- Uurmați pașii solicitați de aplicație pentru a adăuga manual încălzitorul.

DEPANARE

Dacă încălzitorul dumneavoastră nu funcționează, vă rugăm să urmați aceste instrucțiuni:

- Asigurați-vă că întrerupătorul de circuit sau siguranța funcționează corect.
- Asigurați-vă că aparatul de încălzire este conectat la priză și că priza electrică funcționează corect.
- Dacă comutatorul ON/OFF nu este iluminat în poziția ON, trimiteți-l direct la centrul de service pentru reparații.

NOTĂ: ÎN CAZUL ÎN CARE ÎNTÂMPINAȚI PROBLEME CU ÎNCĂLZITORUL, VĂ RUGĂM SĂ CONSULTAȚI INFORMAȚIILE PRIVIND GARANȚIA PENTRU INSTRUCȚIUNI. VĂ RUGĂM SĂ NU ÎNCERCAȚI SĂ DESCHIDEȚI SAU SĂ REPARAȚI PERSONAL ÎNCĂLZITORUL, DEOARECE ACEST LUCRU POATE ANULA GARANȚIA ȘI POATE PROVOCA DAUNE SAU VĂTĂMĂRI CORPORALE. DACĂ PROBLEMA PERSISTĂ, VĂ RUGĂM SĂ CONTACTAȚI DISTRIBUTORUL.

CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

Înainte de a curăța încălzitorul, opriți-l și lăsați-l să se răcească. Întrerupeți alimentarea cu energie electrică a aparatului. Partea exterioară poate fi curățată prin ștergerea cu o lavetă moale și umedă, apoi poate fi uscată. Nu utilizați pulberi de curățare abrazive sau produse de lustruit pentru mobilă, deoarece acestea pot deteriora finisajul suprafeței.

Pentru depozitarea pe termen scurt, scoateți radiatorul din priză și lăsați-l pe loc; pentru depozitarea pe termen lung, îl puteți demonta din perete.

SPECIFICAȚII

Tensiunea:

220-240V, 50/60Hz

Puterea:

540 watt pentru PH-ET540E1

800 watt pentru PH-ET800E1

1200 watt pentru PH-ET1200E1

Toleranța pentru toate specificațiile:

Aproximativ +5%, -10%.

GARANȚIE LIMITATĂ ȘI SERVICE

Garanție de 2 ani din partea producătorului. Vă rugăm să contactați dealerul dvs. cu chitanța de cumpărare pentru detalii despre garanție.

Eliminarea corectă a acestui produs



Acest marcaj indică faptul că, în întreaga UE, acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni posibilele daune și vătămări aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul uzat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați distribuitorul de unde a fost achiziționat produsul. Acesta poate prelua produsul în vederea reciclării în condiții de siguranță pentru mediu.



SI -2-	GB -6-	SRB/BIH/MNE -10-	HR -14-	MK -18-	RO -23-	SQ -28-	RU -33-	PL -38-
SK -43-	BG -48-	CZ -53-	HU -57-	DE/AT -62-	ES -67-	ET -72-	FR -76-	IT -81-

Masa të rëndësishme paraprake për sigurinë

RUAJINI KËTO UDHËZIME

LEXOJINI DHE RUAJINI KËTO UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË

Kur përdorni pajisje elektrike, gjithmonë duhet të merren masat themelore paraprake për të ulur rrezikun e zjarrit, goditjes elektrike apo lëndimit personal. Masat e tilla përfshijnë sa vijon:

- Lexojini të gjitha udhëzimet para se ta përdorni këtë ngrohës.
- Mos e përdorni këtë ngrohës në afërsi të një banje, dushi apo pishine.
- **Kujdes:** ky ngrohës nuk është i pajisur me një pajisje për të kontrolluar termostatin e jashtëm të dhomës.
- Mos e përdorni këtë ngrohës në dhoma të vogla, që përdoren nga persona që nuk janë në gjendje të largohen vetë nga dhoma, përveç nëse sigurohet mbikëqyrje e vazhdueshme.
- Fëmijët më të vogël se 3 vjeç duhet të mbahen larg ngrohësit, nëse nuk mbikëqyren vazhdimisht.
- Fëmijët e moshës 3 deri në 8 vjeç duhet ta nderin/fikin pajisjen vetëm nëse është vendosur ose instaluar në pozicionin e saj të synuar të funksionimit normal. Kjo bëhet me kusht që të mbikëqyren ose t'u jepen udhëzime të përshtatshme në lidhje me përdorimin e sigurt të pajisjes dhe që të kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët e kësaj moshe nuk duhet ta vënë në prizë, ta rregullojnë apo pastrojnë pajisjen dhe as nuk duhet të kryejnë ndonjë mirëmbajtje nga përdoruesi.
- Kjo pajisje elektroshtëpiake mund të përdoret nga fëmijët të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, apo me mungesë përvoje dhe njohurish, me kusht që ata të mbikëqyren ose t'u jepen udhëzime të përshtatshme në lidhje me përdorimin e sigurt të pajisjes elektroshtëpiake dhe që ata të kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen, ndërsa pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhen nga fëmijët pa mbikëqyrje.
- Në qoftë se kabloja e rymës është e dëmtuar, duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose nga persona me të njëjtin kualifikim, në mënyrë që të shmanget ndonjë rrezik.
- **Kujdes:** disa pjesë të këtij produkti mund të nxehen shumë dhe të shkaktojnë djegie.

Vëmendje e veçantë duhet të kushtohet aty ku janë të pranishëm fëmijët dhe njerëzit e cenueshëm.

- Për të shmangur mbinxehjen, mos e mbuloni ngrohësin
- Ngrohësi nuk duhet të përdoret nëse panelet e xhamit (allçisë) janë të dëmtuara
- Pajisja nuk duhet të përdoret nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, apo me mungesë përvojë dhe njohurish, përveç rasteve kur mbikëqyren ose u janë dhënë udhëzime të përshtatshme.
- Ngrohësi është i nxehtë kur është në përdorim. Për të shmangur djegiet, mos lejoni që lëkura e zhveshur të prekë sipërfaqet e nxehta të pajisjes. Mbajini materialet e djegshme si mobiliet, jastëkët, shtrojat, letrën, rrobat dhe perdet të paktën 0.9 metra larg nga pjesa e përparme e ngrohësit dhe mbajini larg anëve dhe pjesës së pasme.
- Nevojitet kujdes i jashtëzakonshëm kur ky ngrohës përdoret nga ose pranë fëmijëve apo personave me aftësi të kufizuara, si dhe në rastet kur ngrohësi lihet të funksionojë pa mbikëqyrje. Kjo pajisje nuk synohet të përdoret nga persona (duke përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore apo pa përvojë dhe njohuri, përveçse nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen elektroshtëpiake.
- Hiqeni gjithmonë nga priza ngrohësin kur nuk e përdorni.
- Mos e përdorni ngrohësin nëse ka kablo ose spinë të dëmtuar dhe mos e përdorni ngrohësin nëse nuk funksionon siç duhet, është rrëzuar apo dëmtuar në çfarëdo lloj mënyre. Kthejeni atë në një pikë të autorizuar shërbimi për ekzaminim, rregullim elektrik ose mekanik apo riparim.
- Vetëm për përdorim të brendshëm, e montuar në mur dhe e montuar në tavan. Mos e përdorni në mjedise të jashtme. (Hiqet nëse ngrohësi është i paraparë për përdorim në mjedis të jashtëm.)
- Ky ngrohës nuk është i paraparë për t'u përdorur në banja, zona lavanderie ose vende të ngjashme të brendshme me lagështi të lartë. Asnjëherë mos e vendosni ngrohësin aty ku mund të bjerë në vaskë ose në ndonjë enë tjetër me ujë.
- Mos e fusni kabllo në ndonjë material. Mos e mbuloni kabllo me tapeta, qilima, rugica apo mbulesa të ngjashme. Mos e përdorni ngrohësin nëse nuk funksionon siç duhet. Mos e përdorni ngrohësin nëse bie alarmi (ose ndriçon). Shkëpusni energjinë në panelin e shërbimit dhe inspektoni ngrohësin te një elektrikist me reputacion para se të rifilloni përdorimin.
- Për të parandaluar një zjarr të mundshëm, mos e bllokoni në asnjë mënyrë hapësirën midis ngrohësit dhe murit, pasi kjo hapësirë lejon që ajri të rrjedhë brenda dhe jashtë.

- Ngrohësi ka pjesë të nxehta dhe me hark elektrik/me shkëndija brenda. Mos e përdorni në zonat ku përdoret apo ruhet benzinë, bojë ose lëngje të ndezshme.
- Përdoreni këtë ngrohës vetëm siç përshkruhet në këtë manual. Çdo përdorim tjetër, që nuk rekomandohet nga prodhuesi, mund të shkaktojë zjarr, goditje elektrike ose dëmtim personal.
- Shmangni përdorimin e kablove zgjatuese, pasi mund të mbinxehen dhe të shkaktojnë rrezik zjarri.
- Për të parandaluar mbingarkimin e qarkut, mos e fusni ngrohësin në një qark që tashmë ka pajisje të tjera që punojnë. Mos e vendosni ngrohësin nën prizën e murit.
- Është normale që spina të ndihet e ngrohtë në prekje; megjithatë, nëse spina nuk qëndron e lidhur fort në prizë (kuti), kjo mund të shkaktojë mbinxehje dhe shtrembërim të spinës. Kontaktoni një elektrikist të kualifikuar për të zëvendësuar prizat e lirshme ose të konsumuara.
- Prodhimi i këtij ngrohësi mund të ndryshojë dhe temperatura e tij mund të bëhet mjaft intensive për të djegur lëkurën e ekspozuar. Për të shmangur djegiet, përdorimi i këtij ngrohësi nuk rekomandohet për personat me ndjeshmëri të reduktuar ndaj nxehtësisë ose me reagime të vonuara.
- Mos e mbuloni ngrohësin në asnjë rrethanë.

UDHËZIMET E SHPAKETIMIT DHE MONTIMIT

LISTA E PAKETIMIT

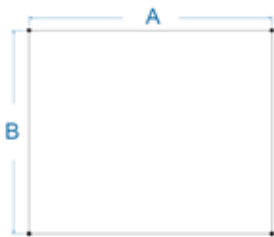
1. Ngrohës: 1 copë
2. 4x vidha (ST 4*35mm)
3. 4x upa
4. 1x manual udhëzimi
5. 1x shabllon montimi në mur

UDHËZIMET E MONTIMIT PËR VETËQËNDRIM

1. Zhvidhosni dy vidhat e këndit të poshtëm në secilën anë të kornizës së pasme të ngrohësit.
2. Drejtvendosni veimën e kapëses për vetëqëndrim me vrimën e kornizës, në mënyrë që qoshet e jashtme të kapëses dhe kornizës së ngrohësit të jenë në një vijë.
3. Vidhosni përsëri vidhat e hequra më parë. Sigurohuni që t'i vidhosni ato duke futur vidhën në kornizë.
4. Filloni të përdorni ngrohësin tuaj.

UDHËZIMET E MONTIMIT NË MUR

1. Matni distancën midis qendrës së secilës kapëse të ngrohësit, si horizontalisht ashtu edhe vertikalisht, për t'u siguruar që po shpini vrimat në vendin e duhur. Shënoni pozicionet e katër vrimave në mur. Ju gjithashtu mund të përdorni shabllonin e bashkëngjitur ose tabelën më poshtë.



MODELI	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

- Hapni vrimat me një trapan të përshtatshëm të shpimit për materialin që ka vendi ku po montoni ngrohësin.
- Futni tubat plastikë në vrima.
- Vidhosni 4 vidhat nëpër upa. Lëreni vidhën përafërsisht 4 deri në 5 mm jashtë murit. Kur të vendosni ngrohësin, do të jenë të nevojshme rregullime të vogla të vidhave
- Bashkëngjisni ngrohësin me panel mbi vidha dhe lëvizni ngrohësin në të majtë, në mënyrë që vidhat të bien në vrimat e sigurisë.

UDHËZIMET E VENDOSJES NË PËRDORIM

- Kur të jetë i lidhur me energjinë elektrike, shtypni çelësin e kuq mekanik të sigurisë në pozicionin ON (ndezur). Çelësi është i vendosur në anën e panelit operativ.
- Butoni ON (ndezur)/OFF (fikur) do të aktivizojë ngrohësin për të filluar punën me temperaturën e ambientit të paracaktuar në 37°C. Nëse temperatura e dhomës suaj është më e ulët se 37°C, ngrohësi do të fillojë të punojë menjëherë.
- Vendosni temperaturën e dëshiruar të dhomës duke përdorur butonat "+" dhe "-".
- Butoni i ORËS ME KOHËMATËS do t'ju lejojë të vendosni një kohë numërimi mbapsht për ngrohësin. Rregulloni kohën e dëshiruar të numërimit mbapsht duke përdorur butonat "+" dhe "-".

UDHËZIME PËR LIDHJEN ME APLIKACIONIN

- Në Google Play ose Apple Store, shkarkoni aplikacionin e mëposhtëm:
 - Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>
 - Apple <https://apps.apple.com/us/app/connected-life-robot/id1613312684>



QR – Apple



QR – Android

- Hapni aplikacionin dhe kryeni procesin e regjistrimit duke përdorur një email të vlefshëm ose një metodë tjetër verifikimi të sugjeruar.
- Ndizni ngrohësin dhe sigurohuni që sinjali i Wi-Fi të pulsojë me shpejtësi (3 flike dhe ndezje në sekondë). Nëse jo, shtypni butonin e Wi-Fi për 3 sekonda për të ndryshuar gjendjen e pulsimit.
- Ndizni Wi-Fi dhe Bluetooth në telefonin tuaj.
- Shtypni "Add device" (Shto pajisje) në ekranin bazë të aplikacionit.
- Nëse ngrohësi nuk njihet automatikisht, gjeni skedën "Small Home Appliances" (Pajisjet e vogla shtëpiake) në anën e majtë dhe prekni opsionin "Heater" (Ngrohësi) [Wi-Fi].
- Ndiqui hapat e kërkuar nga aplikacioni për të shtuar ngrohësin manualisht.

IDENTIFIKIMI I PROBLEMEVE

Nëse ngrohësi juaj nuk funksionon, ndiqni këto udhëzime:

- Sigurohuni që ndërprerësi ose siguresa juaj të funksionojë siç duhet.
- Sigurohuni që ngrohësi të jetë në prizë dhe që priza elektrike të funksionojë siç duhet.
- Nëse çelësi ON (ndezur)/OFF (fikur) nuk është i ndriçuar në pozicionin ndezur, dërgojeni në qendrën e shërbimit direkt për riparim.

VINI RE: NËSE KENI PROBLEME ME NGROHËSIN TUAJ, SHIKONI INFORMACIONIN E GARANCISË PËR UDHËZIME. MOS PROVONI TA HAPNI APO RIPARONI VETË NGROHËSIN, PASI KËSHTU MUND TA ANULONI GARANCINË DHE TË SHKAKTONI DËME APO LËNDIME PERSONALE. NËSE PROBLEMI VAZHDON, KONTAKTONI SHPËRNDARËSIN.

PASTRIMI DHE RUAJTJA

Para se të pastroni ngrohësin, fikeni ngrohësin dhe lëreni të ftohet. Shkëputni furnizimin me energji elektrike nga pajisja. Pjesa e jashtme mund të pastrohet duke e fshirë atë me një leckë të butë të lagur dhe pastaj të thatë. Mos përdorni pluhur pastrues gërryes ose lustrues mobillesh, pasi kjo mund të dëmtojë sipërfaqen. Për ruajtje afatshkurtër, thjesht hiqni spinën e ngrohësit dhe lëreni; për ruajtje afatgjatë, mund ta çmontoni atë nga muri.

SPECIFIKIMET

Voltazhi:

220-240V, 50/60Hz

Fuqia:

540 Watt për PH-ET540E1

800 Watt për PH-ET800E1

1200W për PH-ET1200E1

Tolerancat në të gjitha specifikimet:

përafërsisht +5%, -10%.

GARANCI DHE SHËRBIM I KUFIZUAR

Garanci 2 vjeçare e prodhuesit. Për detajet e garancisë, kontaktoni shitësin tuaj me faturën e blerjes.

Hedhja e duhur e këtij produkti.



Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hidhet me mbeturina të tjera shtëpiake në të gjithë BE-në. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit të njeriut nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, riciklojeni atë me përgjegjësi për të promovuar ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale. Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, përdorni sistemet e kthimit dhe grumbullimit ose kontaktoni pikën ku është blerë produkti. Ata mund ta marrin këtë produkt për riciklim të sigurt për mjedisin.



SI - 2 -	GB - 6 -	SRB/BIH/MNE - 10 -	HR - 14 -	MK - 18 -	RO - 23 -	SQ - 28 -	RU - 33 -	PL - 38 -
SK - 43 -	BG - 48 -	CZ - 53 -	HU - 57 -	DE/AT - 62 -	ES - 67 -	ET - 72 -	FR - 76 -	IT - 81 -

Важные указания по безопасности

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ!

ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ЭТИ ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ!

При пользовании электроприборами необходимо соблюдать основные меры безопасности, чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током и травм. Такие меры безопасности включают следующее:

- Внимательно прочитайте всю инструкцию перед использованием прибора.
- Не используйте прибор в непосредственной близости от ванны, душа или бассейна.
- **Внимание!** Данный прибор не оснащен устройством для подключения к внешнему комнатному термостату.
- Не используйте прибор в небольших помещениях, занятых людьми, которые не способны самостоятельно покинуть помещение, если не обеспечен постоянный присмотр.
- Не подпускайте детей младше 3 лет к прибору, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Дети от 3 до 8 лет могут включать и выключать прибор, только если он установлен в штатном рабочем положении, а также только если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают опасности, связанные с его эксплуатацией. Дети этого возраста не должны подключать прибор к розетке, регулировать настройки, производить очистку прибора, а также выполнять техническое обслуживание.
- Использование прибора детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостатком опыта или знаний допустимо, только если они находятся под присмотром, получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают опасности, связанные с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром.
- Во избежание опасности замену присоединительного кабеля может проводить производитель, авторизованный сервисный центр или квалифицированный специалист.

- **Внимание!** Некоторые части прибора могут сильно нагреваться и стать причиной ожогов. Будьте особенно осторожны, если рядом с прибором находятся дети или немощные люди.
- Во избежание перегрева не накрывайте прибор.
- Запрещается использовать прибор, если стеклянные (гипсовые) панели повреждены.
- Прибор не предназначен для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не получили соответствующие инструкции.
- Во время работы прибор горячий. Во избежание ожогов не прикасайтесь голой кожей к горячим поверхностям прибора. Следите, чтобы горючие материалы, например, мебель, подушки, постельные принадлежности, бумага, одежда и шторы находились на расстоянии не менее 3 футов (0,9 метра) от передней панели прибора, а также держите их на расстоянии от боковых и задней панелей прибора.
- Соблюдайте крайнюю осторожность при использовании прибора детьми и инвалидами, а также если прибор остается работать без присмотра. Прибор не предназначен для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или руководством лиц, ответственных за их безопасность. Следите, чтобы дети не играли с прибором.
- Отключайте прибор от электросети, когда он не используется.
- Не пользуйтесь прибором, если шнур питания или вилка повреждены, а также если в работе прибора произошел сбой или прибор поврежден. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для проверки, электрической или механической настройки или ремонта.
- Только для использования в помещении, для установки на стене и на потолке. Не используйте прибор вне помещения. (Не относится к приборам, предназначенным для использования вне помещений.)
- Прибор не предназначен для использования в ванных комнатах, прачечных и подобных закрытых помещениях с высокой влажностью. Не размещайте прибор там, где он может упасть в ванну или другую емкость с водой.
- Не прокладывайте шнур питания под какими-либо материалами. Не накрывайте шнур ковриками, половиками и подобными покрытиями. Не включайте прибор, если вы обнаружили, что он неисправен. Не включайте прибор, если звучит

(или светится) предупреждающая сигнализация. Прежде чем возобновить эксплуатацию прибора, отключите питание на электрощитке и передайте прибор квалифицированному электрику для проверки.

- Во избежание пожара не блокируйте пространство между прибором и стеной, так как оно обеспечивает необходимую циркуляцию воздуха.
- Внутри прибора находятся горячие и искрящие детали. Не эксплуатируйте прибор в местах, где используется или хранится бензин, краска или другие легковоспламеняющиеся жидкости.
- Используйте прибор только в соответствии данной инструкцией по эксплуатации. Любое другое использование не рекомендуется производителем и может привести к пожару, поражению электрическим током или травмам.
- Для подключения прибора к электросети не используйте удлинитель, так как это может привести к перегреву и возгоранию.
- Во избежание перегрузки цепи не подключайте прибор к цепи, в которой уже работают другие приборы. Не ставьте прибор под розетку.
- Вилка может быть теплой на ощупь, это нормально, однако неплотное прилегание вилки к розетке может привести к перегреву и деформации вилки. Обратитесь к квалифицированному электрику для замены ослабленной или изношенной розетки.
- Температура работающего прибора меняется, и он может нагреваться до температуры, при которой возможно получение ожогов открытых участков кожи. Во избежание ожогов не рекомендуется использовать прибор людям с пониженной чувствительностью к теплу или с замедленной реакцией.
- Запрещается накрывать прибор.

РАСПАКОВКА И СБОРКА

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Обогреватель: 1 шт.
2. 4x винта (ST 4*35 мм)
3. 4x пластиковых дюбеля
4. 1x инструкция по эксплуатации
5. 1x шаблон для настенного монтажа

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ НА ПОЛ

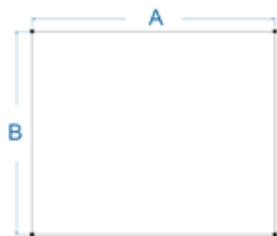
1. Открутите два винта в нижних углах с каждой стороны задней рамы прибора.
2. Совместите отверстие на ножках с отверстием

на раме, чтобы внешние углы ножек и рамы прибора совпадали.

3. Прикрутите ранее снятые винты на место. Убедитесь, что они вкручены в отверстия на раме.
4. Ваш прибор готов к работе.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ НА СТЕНУ

1. Измерьте расстояние между центрами каждого кронштейна по горизонтали и вертикали, чтобы быть уверенным, что вы сделаете отверстия в правильном месте. Разметьте место под 4 отверстия на стене. Также можно использовать прилагаемый шаблон или приведенную ниже таблицу.



МОДЕЛЬ	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

- Просверлите отверстия с помощью сверла для материала, на котором устанавливается прибор.
- Вставьте пластиковые дюбели в отверстия.
- Вкрутите 4 винта в пластиковые дюбели. Оставьте винты примерно на 4-5 миллиметров выступать из стены. При навеске прибора, возможно, потребуется отрегулировать глубину закрутки винтов.
- Аккуратно навесьте прибор на винты и сдвиньте влево, чтобы винты вошли в фиксирующие пазы.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- После подключения к электросети нажмите красный выключатель, чтобы включить прибор (положение ON). Выключатель расположен сбоку на панели управления.
- При нажатии на кнопку ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.) прибор включается с предустановленной температурой в помещении 37°C. Если температура в помещении ниже 37°C, прибор сразу начнет работать.
- Отрегулируйте температуру в помещении с помощью кнопок «+» и «-».
- Кнопка TIMER CLOCK (ТАЙМЕР) позволяет установить время отключения прибора. Установите время таймера с помощью кнопок «+» и «-».

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПРИЛОЖЕНИЮ

- Загрузите приложение в магазине приложений Google Play или App Store:
 - Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>
 - Apple <https://apps.apple.com/us/app/connect-life-robot/id1613312684>



QR – Apple



QR – Android

- Откройте приложение и зарегистрируйтесь, используя действующий адрес электронной

почты или другой предложенный способ проверки.

- Включите прибор и проверьте, быстро ли мигает индикатор Wi-Fi (3 мигания в секунду). В противном случае нажмите и удерживайте кнопку Wi-Fi 3 секунды, чтобы изменить скорость мигания.
- Включите Wi-Fi и Bluetooth на телефоне.
- Нажмите «Добавить устройство» на главном экране приложения.
- Если обогреватель не распознается автоматически, найдите вкладку «Малая бытовая техника» с левой стороны и нажмите опцию «Обогреватель (Wi-Fi)».
- Выполните действия, которые потребует приложение, чтобы добавить обогреватель вручную.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если прибор не работает, выполните следующие действия:

- Проверьте, что автоматический выключатель или предохранитель правильно работает.
- Проверьте, что прибор подключен к сети и что электрическая розетка исправно работает.
- Если переключатель ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.) не горит в положении ON (ВКЛ.), обратитесь в сервисный центр.

ПРИМЕЧАНИЕ. ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ ПРОБЛЕМЫ С ПРИБОРОМ, ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНФОРМАЦИЕЙ В ГАРАНТИЙНОМ ЛИСТЕ. НЕ ОТКРЫВАЙТЕ И НЕ РЕМОНТИРУЙТЕ ПРИБОР САМОСТОЯТЕЛЬНО, ТАК КАК ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К АННУЛИРОВАНИЮ ГАРАНТИИ, К ПОВРЕЖДЕНИЮ ИЛИ ТРАВМАМ. ЕСЛИ ПРОБЛЕМА НЕ УСТРАНЕНА, ОБРАТИТЕСЬ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.

ОЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

Перед очисткой выключите прибор и дайте ему остыть. Отключите прибор от электросети. Внешние поверхности очищайте мягкой влажной тканью, а затем протрите насухо. Не используйте абразивные чистящие порошки и полироли для мебели, так как это может привести к повреждению поверхности. Для краткосрочного хранения извлеките вилку

шнура питания прибора из розетки. Для длительного хранения можно снять прибор со стены.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение:

220-240 В~, 50/60 Гц

Мощность:

540 Вт — РН-ЕТ540Е1


800 Вт — РН-ЕТ800Е1

1200 Вт — РН-ЕТ1200Е1

Допуски по всем техническим характеристикам:
приблизительно +5%, -10%.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Гарантия производителя — 2 года. Для получения подробной информации о гарантии обратитесь с товарным чеком в магазин, где вы приобрели прибор.

Правильная утилизация изделия	
	Символ на изделии или его упаковке указывает, что изделие не подлежит утилизации вместе с бытовыми отходами на территории ЕС. Утилизируйте отходы должным образом, чтобы предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека вследствие неподобающего обращения с отходами и способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Отслужившее изделие сдайте в пункт сбора электротехники или в магазин, в котором вы приобрели изделие. Они могут передать изделие на безопасную утилизацию.



SI - 2 -	GB - 6 -	SRB/BIH/MNE - 10 -	HR - 14 -	MK - 18 -	RO - 23 -	SQ - 28 -	RU - 33 -	PL - 38 -
SK - 43 -	BG - 48 -	CZ - 53 -	HU - 57 -	DE/AT - 62 -	ES - 67 -	ET - 72 -	FR - 76 -	IT - 81 -

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ

PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ DOTYCZĄCĄ BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała. Podstawowe zasady ostrożności obejmują:

- Przeczytaj instrukcję przed użyciem grzejnika.
- Nie używaj tego grzejnika w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza lub basenu.
- **Uwaga:** ten grzejnik nie jest wyposażony w urządzenie do sterowania zewnętrznym termostatem pokojowym.
- Nie należy używać tego grzejnika w małych pomieszczeniach, w których przebywają osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia pomieszczenia, chyba że zapewniony jest stały nadzór.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny przebywać z dala od grzejnika, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać/wyłączać urządzenie tylko wtedy, gdy zostało ono ustawione lub zainstalowane w normalnej pozycji roboczej. Powyższe jest możliwe pod warunkiem, że dzieci są pod nadzorem lub otrzymały odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci w tym wieku nie powinny podłączać, regulować ani czyścić urządzenia, jak również wykonywać żadnych czynności konserwacyjnych.
- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeżeli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem, jak również nie powinny czyścić urządzenia i wykonywać prac konserwacyjnych bez nadzoru.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub podobne doświadczone osoby.
- **Uwaga:** niektóre części tego produktu mogą się bardzo nagrzać i spowodować

oparzenia. Szczególną uwagę należy zachować tam, gdzie obecne są dzieci i osoby szczególnie narażone.

- Aby uniknąć przegrzewania urządzenia nie należy przykrywać grzejnika.
- Nie wolno użytkować grzejnika, jeśli szklane panele są uszkodzone
- Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub otrzymały odpowiednie instrukcje.
- Grzejnik jest gorący podczas pracy. Aby uniknąć oparzeń, nie dopuścić, aby goła skóra dotykała gorących powierzchni urządzenia. Materiały łatwopalne, takie jak meble, poduszki, pościel, papier, ubrania i zasłony muszą się znajdować w odległości co najmniej 3 stóp (0,9 m) od przedniej części grzejnika. Nie powinny się znajdować w pobliżu boków i tyłu grzejnika.
- Należy zachować szczególną ostrożność, gdy grzejnik jest używany przez dzieci lub osoby niepełnosprawne lub w ich pobliżu, a także w przypadkach, gdy grzejnik jest pozostawiony bez nadzoru. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, by nie bawiły się urządzeniem.
- Zawsze odłączaj grzejnik, gdy nie jest używany.
- Nie używaj grzejnika z uszkodzonym przewodem lub wtyczką. Nie używaj go także po wystąpieniu awarii, upuszczeniu lub uszkodzeniu w jakikolwiek sposób. Przekaz grzejnik do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, regulacji elektrycznej/mechanicznej lub naprawy.
- Tylko do użytku w pomieszczeniach, do montażu na ścianie i suficie. Nie używać na zewnątrz. (Nie obowiązuje, jeśli grzejnik jest przeznaczony do użytku na zewnątrz.)
- Ten grzejnik nie jest przeznaczony do użytku w łazienkach, pralniach lub podobnych pomieszczeniach o dużej wilgotności. Nigdy nie umieszczać grzejnika w miejscu, w którym może on wpaść do wanny lub innego pojemnika z wodą.
- Nie przeprowadzać przewodu pod żadnym materiałem. Nie zakrywać przewodu narzutami, dywanikami, bieżnikami itp. Nie używaj grzejnika po wystąpieniu awarii. Nie używaj grzejnika, gdy rozlega się (lub świecie) alarm. Odłącz zasilanie na panelu serwisowym i przed ponownym użyciem zleć sprawdzenie grzejnika dobremu elektrykowi.

- Aby zapobiec ewentualnemu pożarowi, nie należy w żaden sposób ograniczać przestrzeni między grzejnikiem a ścianą, ponieważ przestrzeń ta umożliwi przepływ powietrza do wewnątrz i na zewnątrz.
- Grzejnik ma wewnątrz gorące i iskrzące części. Nie używać grzejnika w miejscach, gdzie stosuje się bądź przechowuje benzynę, farby lub inne łatwopalne ciecze.
- Używać tego urządzenia tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Jakikolwiek inne użycie nie jest zalecane przez producenta i może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
- Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i wywołać pożar.
- Aby zapobiec przeciążeniu obwodu, nie podłączaj grzejnika do obwodu, w którym działają już inne urządzenia. Nie umieszczaj grzejnika pod gniazdkiem ściennym.
- To normalne, że wtyczka jest ciepła w dotyku; jednak luz między gniazdem a wtyczką może spowodować przegrzanie i deformację wtyczki. Skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem w celu wymiany luźnych lub zużytych gniazdek.
- Moc wyjściowa tego grzejnika może się wahać, a temperatura może stać się na tyle wysoka, że poparzy odsłoniętą skórę. Aby uniknąć oparzeń, nie zaleca się używania tego grzejnika osobom o obniżonej wrażliwości na ciepło lub osobom z opóźnionymi reakcjami.
- W żadnym wypadku nie przykrywać grzejnika.

ROZPAKOWYWANIE I MONTAŻ

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

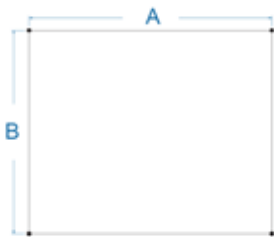
1. Grzejnik: 1 szt.
2. 4x śruba (ST 4*35mm)
3. 4x plastikowa osłonka
4. 1x instrukcja
5. 1x szablon do montażu na ścianie

MONTAŻ WOLNOSTOJĄCY

1. Odkręć dwie dolne śruby narożne po obu stronach tylnej ramy grzejnika.
2. Wyrównaj otwór we wsporniku wolnostojącym z otworem w ramie tak, aby zewnętrzne narożniki wspornika i ramy grzejnika były wyrównane.
3. Wkręć z powrotem wykręcone wcześniej śruby. Pamiętaj, aby wkręcić je we wkładkę śrubową na ramie.
4. Rozpocznij użytkowanie grzejnika.

MONTAŻ NA ŚCIANIE

1. Zmierz odległość między środkiem każdego wspornika grzejnika zarówno w poziomie, jak i w pionie, aby upewnić się, że wierzysz otwory we właściwym miejscu. Zaznacz położenie 4 otworów na ścianie. Możesz również skorzystać z załączonego szablonu lub poniższej tabeli.



MODEL	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

- Wywierć otwory wiertłem odpowiednim do materiału, na którym montujesz grzejnik.
- Włóż plastikowe osłonki w otwory.
- Wkręć 4 śruby w plastikowe osłonki. Śruby powinny wystawać na ok. 4-5 mm. Podczas wieszania grzejnika może być konieczna korekta położenia śrub.
- Zamocuj grzejnik panelowy na śrubach i przesuń grzejnik w lewo, aby śruby wpadły w szczeliny mocujące.

INSTRUKCJA UŻYWANIA

- Po podłączeniu do zasilania, wciśnij czerwony mechaniczny przełącznik bezpieczeństwa do pozycji ON. Przełącznik znajduje się z boku panelu operacyjnego.
- Przycisk ON/OFF aktywuje pracę grzejnika przy temperaturze otoczenia ustawionej wstępnie na 37°C. Jeśli temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej 37°C, grzejnik natychmiast zacznie działać.
- Ustaw żądaną temperaturę pokojową za pomocą przycisków „+” i „-”.
- Przycisk TIMER CLOCK pozwoli ustawić czas odliczania. Ustaw żądany czas odliczania za pomocą przycisków „+” i „-”.

INSTRUKCJA ŁĄCZENIA Z APLIKACJĄ

- W Google Play lub Apple Store pobierz następującą aplikację:
 - Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>
 - Apple <https://apps.apple.com/us/app/connect-life-robot/id1613312684>



QR – Apple



QR – Android

- Otwórz aplikację i zarejestruj się, korzystając z ważnego adresu e-mail lub innej sugerowanej metody weryfikacji.
- Włącz grzejnik i sprawdź, czy sygnał Wi-Fi miga szybko (3 mignięcia na sekundę). Jeśli nie, naciśnij

przycisk Wi-Fi i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby zmienić stan migania.

- Włącz Wi-Fi lub Bluetooth na swoim telefonie.
- Kliknij Dodaj urządzenie na ekranie głównym aplikacji.
- Jeśli grzejnik nie zostanie rozpoznany automatycznie, znajdź zakładkę Małe AGD po lewej stronie i dotknij opcji Grzejnik (Wi-Fi).
- Wykonaj czynności wymagane przez aplikację, aby ręcznie dodać grzejnik.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli grzejnik nie działa, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Upewnij się, że przełącznik automatyczny lub bezpiecznik działają prawidłowo.
- Upewnij się, że grzejnik jest podłączony i że gniazdko elektryczne działa prawidłowo.
- Jeśli włącznik/wyłącznik nie świeci się w pozycji ON, przełącz go bezpośrednio do centrum serwisowego w celu naprawy.

UWAGA: JEŚLI MASZ PROBLEMY Z GRZEJNIKIEM, ZAOPANAJ SIĘ Z INFORMACJAMI DOT. GWARANCJI. NIE PRÓBUJ SAMODZIELNIE OTWIERAĆ ANI NAPRAWIAĆ GRZEJNIKA, PONIEWAŻ MOŻE TO UNIEWAŻNIĆ GWARANCJĘ I SPOWODOWAĆ USZKODZENIA LUB OBRAŻENIA CIAŁA. JEŻELI PROBLEM NADAL WYSTĘPUJE, SKONTAKTUJ SIĘ Z DYSTRYBUTOREM.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

Przed czyszczeniem grzejnika wyłącz urządzenie i pozwól mu ostygnąć. Odłącz urządzenie od zasilania. Zewnętrzną część grzejnika możesz wyczyścić, przecierając ją miękką, wilgotną, a następnie suchą ściereczką. Nie używaj ściernych proszków czyszczących ani środków do polerowania mebli, ponieważ mogą one uszkodzić warstwę wykończeniową urządzenia.

W przypadku krótkotrwałego przechowywania po prostu odłącz grzejnik i zostaw go; jeżeli grzejnik nie będzie używany przez dłuższy czas, możesz go zdemontować ze ściany.

SPECYFIKACJE

Napięcie:

220-240V, 50/60Hz

Moc:

540 W dla PH-ET540E1


800 W dla PH-ET800E1

1200 W dla PH-ET1200E1

Tolerancja dla wszystkich wartości: Około +5%, -10%.

OGRANICZONA GWARANCJA I SERWIS

2 lata gwarancji producenta. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące gwarancji, skontaktuj się ze sprzedawcą, przedstawiając dowód zakupu.

Правильная утилизация изделия	
	To oznaczenie wskazuje, że tego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanym niekontrolowanym usuwaniem odpadów, poddawaj je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby wspierać zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemu zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego urządzenie zostało zakupione. Sprzedawca może odebrać urządzenie i zapewnić bezpieczne ponowne wykorzystanie.



SI -2-	GB -6-	SRB/BIH/MNE -10-	HR -14-	MK -18-	RO -23-	SQ -28-	RU -33-	PL -38-
SK -43-	BG -48-	CZ -53-	HU -57-	DE/AT -62-	ES -67-	ET -72-	FR -76-	IT -81-

Dôležité bezpečnostné opatrenia

TIETO POKYNY USCHOVAJTE

PREČÍTAJTE SI A USCHOVAJTE TIETO DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné vždy dodržiavať základné opatrenia, aby sa znížilo riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia osôb. Medzi takéto preventívne opatrenia patria nasledujúce:

- Pred použitím tohto ohrievača si prečítajte všetky pokyny.
- Nepoužívajte tento ohrievač v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
- **Upozornenie:** tento ohrievač nie je vybavený zariadením na ovládanie externého izbového termostatu.
- Nepoužívajte tento ohrievač v malých miestnostiach obývaných osobami, ktoré nie sú schopné miestnosť samy opustiť, ak nie je zaistený stály dohľad.
- Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo dosahu ohrievača, ak nie sú trvalo pod dozorom.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov by mali spotrebič zapínať/vypínať iba v prípade, že bol umiestnený alebo inštalovaný v určenej normálnej prevádzkovej polohe. To za predpokladu, že sú pod dozorom alebo že im boli poskytnuté zodpovedajúce pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a že rozumejú súvisiacim nebezpečenstvám. Deti v takomto veku by nemali spotrebič zapájať, regulovať alebo čistiť, ani by nemali vykonávať používateľskú údržbu.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 a viac rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí za predpokladu, že sú pod dozorom alebo im boli poskytnuté dostatočné pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a chápu súvisiace nebezpečenstvá. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať a čistenie a používateľskú údržbu by nemali vykonávať bez dozoru.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, zákaznícky servis výrobcu alebo kvalifikovaný technik, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- **Upozornenie:** Niektoré časti tohto výrobku sa môžu veľmi zahriať a spôsobiť popáleniny. Zvláštnu pozornosť je potrebné venovať tam, kde sú prítomné deti a zraniteľné osoby.

- Aby nedošlo k prehriatiu, nezakrývajte ohrievač.
- Ohrievač sa nesmie používať, ak sú sklenené (sadrové) panely poškodené.
- Spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak nie sú pod dozorom alebo nedostali zodpovedajúce pokyny.
- Ohrievač je pri prevádzke horúci. Aby ste predišli popáleniu, zamedzte dotyku pokožky s horúcimi povrchmi spotrebiča. Udržujte horľavé materiály, ako je nábytok, vankúše, lôžkoviny, papier, oblečenie a závesy aspoň 0,9 m od prednej časti ohrievača a udržujte ich v dostatočnej vzdialenosti od strán a zozadu.
- Mimoriadna opatnosť je potrebná, ak tento ohrievač používajú deti alebo osoby so zdravotným postihnutím alebo v ich blízkosti, rovnako ako v prípadoch, keď je ohrievač ponechaný v prevádzke bez dozoru. Tento spotrebič nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak nie sú pod dozorom alebo im neboli poskytnuté zodpovedajúce pokyny z hľadiska používania spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dozerajte na deti, aby sa so spotrebičom nehrali.
- Ak ohrievač nepoužívate, vždy ho odpojte.
- Neprevádzkujte žiadny ohrievač s poškodenou šnúrou alebo zástrčkou a nepoužívajte ohrievač po tom, čo nefunguje správne, spadol na zem alebo bol akokoľvek poškodený. Vráťte ho do autorizovaného servisného strediska na kontrolu, elektrické alebo mechanické nastavenie alebo opravu.
- Iba na vnútorné použitie, montáž na stenu a strop. Nepoužívajte ho vonku. (Neplatí, ak je ohrievač určený na vonkajšie použitie.)
- Tento ohrievač nie je určený na použitie v kúpeľniach, práčovniach alebo podobných vnútorných priestoroch s vysokou vlhkosťou. Nikdy neumiestňujte ohrievač tam, kde by mohol spadnúť do vane alebo inej nádoby s vodou.
- Nevedte kábel pod akýmkoľvek iným materiálom. Nezakrývajte kábel prikrývkami, koberčekmi, behúňmi alebo podobnými poťahmi. V prípade akejkoľvek poruchy ohrievače nepoužívajte. Nepoužívajte ohrievač, ak znie (alebo svieti) alarm. Odpojte napájanie na servisnom paneli a pred opätovným použitím nechajte ohrievač skontrolovať renomovaným elektrikárom.
- Aby ste predišli možnému požiaru, žiadnym spôsobom neblokujte priestor medzi ohrievačom a stenou, pretože tento priestor umožňuje prúdenie vzduchu dovnútra a von.
- Ohrievač má vnútri horúce a iskriace časti. Nepoužívajte ho v oblastiach, kde sa

používa alebo skladuje benzín, farby alebo horľavé kvapaliny.

- Používajte tento ohrievač iba tak, ako je opísané v tomto návode. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože sa môže prehriať a spôsobiť požiar.
- Aby ste predišli preťaženiu okruhu, nezapájajte ohrievač do okruhu, v ktorom už fungujú iné spotrebiče. Neumiestňujte ohrievač pod zásuvku.
- Je normálne, že je zástrčka na dotyk teplá; no uvoľnená zásuvka a zástrčka môže spôsobiť prehriatie a deformáciu zástrčky. Požiadajte kvalifikovaného elektrikára o výmenu uvoľnených alebo opotrebovaných zástrčiek.
- Výkon tohto ohrievača sa môže líšiť a jeho teplota môže byť dostatočne intenzívna, takže môže popáliť exponovanú pokožku. Aby nedošlo k popáleniu, použitie tohto ohrievača sa neodporúča osobám so zníženou citlivosťou na teplo alebo oneskorenými reakciami.
- Ohrievač v žiadnom prípade nezakrývajte.

NÁVOD NA VYBALENIE A MONTÁŽ

BALIACI LIST

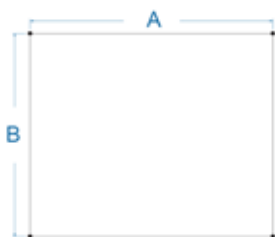
1. Ohrievač: 1 kus
2. 4× skrutky (ST 4*35 mm)
3. 4× plastové armatúry
4. 1× návod na použitie
5. 1× šablóna na montáž na stenu

NÁVOD NA MONTÁŽ SAMOSTATNE STOJACEHO PRÍSTROJA

1. Odskrutkujte dve spodné rohové skrutky na každej strane zadného rámu ohrievača.
2. Vyrovnajte otvor samostojacej konzoly s otvorom rámu tak, aby vonkajšie rohy konzoly a rámu ohrievača boli zarovnané.
3. Zaskrutkujte späť predtým odstránené skrutky. Nezabudnite ich zaskrutkovať do skrutkovacej vložky na ráme.
4. Začnite používať ohrievač.

NÁVOD NA MONTÁŽ NA STENU

1. Zmerajte vzdialenosť medzi stredom každého držiaka ohrievača vodorovne aj zvislo, aby ste sa uistili, že vrtáte otvory na správnom mieste. Označte pozície 4 otvorov na stene. Môžete tiež použiť priloženú šablónu alebo nižšie uvedené tabuľku.



MODEL	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

2. Vytvárajte otvory vhodným vrtákom pre materiál, na ktorý ohrievač montujete.
3. Vložte plastové kovanie do otvorov.
4. Zaskrutkujte 4 skrutky do plastových spojok. Nechajte skrutku trčať cca 4 až 5 mm od steny. Pri inštalácii ohrievača bude potrebné vykonať drobné úpravy skrutiek.
5. Pripevnite panelový ohrievač na skrutky a posuňte ohrievač doľava tak, aby skrutky zapadli do zaistovacích štrbín.

NÁVOD NA OBSLUHU

1. Po pripojení k zdroju napájania stlačte červený mechanický bezpečnostný spínač do polohy ON. Vypínač je umiestnený na bočnej strane ovládacieho panelu.
2. Tlačidlo ON/OFF aktivuje ohrievač, aby začal pracovať s okolitou teplotou prednastavenou na 37 °C. Ak je teplota v miestnosti nižšia než 37 °C, ohrievač začne pracovať okamžite.
3. Pomocou tlačidiel „+“ a „-“ nastavte požadovanú izbovú teplotu.
4. Tlačidlo TIMER CLOCK vám umožní nastaviť čas odpočítavania pre vykurovanie. Upravte požadovaný čas odpočítavania pomocou tlačidiel „+“ a „-“.

POKYNY NA PRIPOJENIE K APLIKÁCIÍ

1. Na Google Play alebo Apple Store si stiahnite nasledujúcu aplikáciu:
 - a. Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>
 - b. Apple <https://apps.apple.com/us/app/connect-life-robot/id16113312684>



QR – Apple



QR – Android

2. Otvorte aplikáciu a vykonajte proces registrácie pomocou platného e-mailu alebo inej navrhovanej metódy overenia.
3. Zapnite kúrenie a skontrolujte, či signál Wi-Fi rýchlo bliká (3 bliknutia za sekundu). Ak nie, zmeňte stav blikania stlačením tlačidla Wi-Fi na 3 sekundy.
4. Zapnite na svojom telefóne Wi-Fi a Bluetooth.
5. Kliknite na Pridať zariadenie na domovskej obrazovke aplikácie.
6. Ak ohrievač nie je rozpoznaný automaticky, nájdite záložku Malé domáce spotrebiče na ľavej strane a kliknite na možnosť Ohrievač (Wi-Fi).
7. Postupujte podľa krokov požadovaných aplikáciou a pridajte ohrievač ručne.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak váš ohrievač nefunguje, postupujte podľa týchto pokynov:

- Uistite sa, že váš istič alebo poistka fungujú správne.
- Uistite sa, že je ohrievač zapojený a že elektrická zásuvka funguje správne.
- Ak spínač ON/OFF nesvieti v polohe ON, zašlite ho priamo do servisného strediska na opravu.

POZNÁMKA: AK MÁTE PROBLÉMY S VAŠIM OHRIEVAČOM, PROSÍM, NÁJDITE SI POKYNY V INFORMÁCIÁCH O ZÁRUKU. NEPOKÚŠAJTE SA, PROSÍM, OHRIEVAČ SAMI OTVORIŤ ALEBO OPRAVOVAŤ, TAKÝTO POSTUP MÔŽE ZRUŠIŤ ZÁRUKU A SPÔSOBIŤ POŠKODENIE ALEBO ZRANENIE OSŔB. AK PROBLÉM PRETRVÁVA, KONTAKTUJTE DISTRIBÚTORA.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

Pred čistením ohrievača ho vypnite a nechajte vychladnúť. Odpojte prívod elektriny k spotrebiču. Vonkajšiu časť je možné vyčistiť utretím mäkkou vlhkou handričkou a potom osušiť. Nepoužívajte abrazívne čistiace prášky alebo leštidlá na nábytok, pretože by mohli poškodiť povrchovú úpravu. Na krátkodobé skladovanie stačí ohrievač odpojiť a nechať ho tak; na dlhodobé skladovanie ho môžete demontovať zo steny.

ŠPECIFIKÁCIE

Napätie:

220 – 240 V~, 50/60 Hz

Výkon:

540 wattov pre PH-ET540E1

800 wattov pre PH-ET800E1

1 200 wattov pre PH-ET1200E1

Tolerancia všetkých špecifikácií: Približne +5 %, -10 %.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA A SERVIS

2 roky záruka výrobcu. Podrobnosti o záruke vám oznámi váš predajca po predložení potvrdenia o nákupe.

Správna likvidácia tohto produktu.



Tento symbol znamená, že tento výrobok nesmie byť v krajinách EÚ vyhodený do bežného komunálneho odpadu.

Aby ste zabránili možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí nekontrolovanou likvidáciou odpadu, odovzdajte ho zodpovedne na recykláciu, aby ste podporili trvale udržateľné opätovné využitie materiálnych zdrojov. Na odloženie použitého zariadenia využite príslušnú zberňu odpadu alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Môžu vziať tento výrobok na ekologicky bezpečnú recykláciu.



SI - 2 -	GB - 6 -	SRB/BIH/MNE - 10 -	HR - 14 -	MK - 18 -	RO - 23 -	SQ - 28 -	RU - 33 -	PL - 38 -
SK - 43 -	BG - 48 -	CZ - 53 -	HU - 57 -	DE/AT - 62 -	ES - 67 -	ET - 72 -	FR - 76 -	IT - 81 -

Важни мерки за безопасност ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ И ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
Когато използвате електрически уреди, трябва винаги да спазвате основни предпазни мерки, за да намалите риска от пожар, токов удар или телесни наранявания. Тези предпазни мерки включват следните:

- Прочетете инструкциите, преди да ползвате уреда.
- Не използвайте този отоплителен панел в непосредствена близост до вана, душ или басейн.
- **Предупреждение:** Този отоплителен панел не е оборудван с устройство за контрол на температурата в помещението.
- Не ползвайте този отоплителен панел в малки помещения, обитавани от лица, които не могат да напуснат помещението самостоятелно, освен ако не осъществявате непрекъснат надзор.
- Децата под 3-годишна възраст трябва да бъдат държани далеч от уреда, ако не са наблюдавани непрекъснато.
- Деца на възраст между 3 и 8 години трябва да включват/изключват уреда само ако той е поставен или инсталиран в предвиденото му нормално работно положение. Това е при условие, че са наблюдавани или са получили подходящи инструкции относно безопасната употреба на уреда и че разбират свързаните с това опасности. Деца на тази възраст не трябва да включват, регулират или почистват уреда, нито да извършват потребителска поддръжка.
- Този уред може да бъде използван от деца, навършили 8-годишна възраст, или по-големи, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчно опит и познания за работа с уреда, само под наблюдение или при подходящи инструкции за безопасна употреба на уреда и ако разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без наблюдение от възрастен.
- Ако охранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, негов упълномощен сервиз или квалифициран техник, за да се избегне всякаква опасност.

- **Внимание:** Някои части на този продукт могат да се нагорещят много и да причинят изгаряния. Трябва да се обърне специално внимание, ако в близост до уреда има деца и уязвими лица.
- За да избегнете прегряване, не покривайте отоплителния панел.
- Отоплителният панел не трябва да се използва, ако стъклените (гипсовите) панели са повредени.
- Уредът не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или от лица без опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани по подходящ начин.
- Отоплителният панел е горещ по време на употреба. За да избегнете изгаряния, не позволявайте гола кожа да докосва горещите повърхности на уреда. Дръжте запалимите материали, като мебели, възглавници, спално бельо, хартия, дрехи и завеси на поне 90 см от лицевата част и далеч от страничните и задната част на отоплителния панел.
- Необходимо е изключително внимание, когато този отоплителен панел се използва от или в близост до деца или хора с увреждания, както и в случаите, когато отоплителният панел е оставен да работи без надзор. Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или от лица без опит и познания, освен ако не са наблюдавани или подходящо инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат наглеждани, за да се уверите, че не си играят с уреда.
- Винаги изключвайте отоплителния панел от електрическата мрежа, когато няма да го ползвате.
- Не ползвайте електрически уред с повреден захранващ кабел или щепсел или ако уредът е в неизправност, или е изпуснат или повреден по някакъв начин. Занесете уреда в оторизиран сервиз за преглед, електрическо или механично регулиране или ремонт.
- Само за употреба на закрито, монтиран на стена и таван. Не използвайте уреда на открито. (Пропуска се, ако отоплителният панел е предназначен за употреба на открито.)
- Този уред не е предназначен за използване в бани, перални помещения или подобни места на закрито с висока влажност. Никога не поставяйте отоплителния панел на място, от което може да падне във ваната или друг съд с вода.
- Не прокарвайте кабели под какъвто и да било материал. Не покривайте кабели с килими, пътеки или подобни покривала. Не използвайте уреда, ако е показал

неизправност. Не ползвайте отоплителния панел, ако алармата звучи (или свети). Изключете захранването от сервисния панел и занесете отоплителния панел за проверка от реномиран електротехник, преди да продължите да го използвате.

- За да предотвратите възможен пожар, не блокирайте по никакъв начин пространството между отоплителния панел и стената, тъй като това пространство позволява на въздуха да влиза и излиза.
- Отоплителният панел има горещи и искрообразуващи части вътре. Не го използвайте в зони, където се използват или съхраняват бензин, боя или други запалими течности.
- Използвайте уреда само както е описано в настоящото ръководство. Всякаква друга употреба, която не е препоръчана от производителя, може да предизвика пожар, токов удар или телесни наранявания.
- Избягвайте употребата на удължителен кабел, защото той може да прегрее и да създаде опасност от пожар.
- За да предотвратите претоварване на верига, не включвайте отоплителния панел във верига, в която вече работят други уреди. Не поставяйте отоплителния панел под стенния контакт.
- Нормално е щепселът да е топъл на допир; хлабавата връзка между контакта и щепсела обаче може да причини прегряване и изкривяване на щепсела. Свържете се с квалифициран електротехник, за да смените разхлабени или износени контакти.
- Мощността на този отоплителен панел може да варира и температурата му може да стане достатъчно висока, за да изгори голата кожа. За да се избегнат изгаряния, използването на този отоплителен панел не се препоръчва за лица с намалена чувствителност към топлина или забавени реакции.
- Не покривайте отоплителния панел при никакви обстоятелства.

РАЗОПАКОВАНЕ И ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

ОПАКОВЪЧЕН ЛИСТ

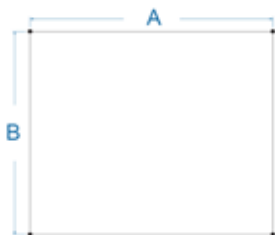
1. Отоплителен панел: 1 брой
2. 4x винта (ST 4*35 mm)
3. 4x пластмасови дюбела
4. 1 x инструкции за употреба
5. 1x шаблон за монтиране на стена

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ НА СВОБОДНОСТОЯЩ УРЕД

1. Развийте двата винта в долните ъгли от всяка страна на задната рамка на отоплителния панел.
2. Подравнете отвора на скобата за свободно стояне към отвора на рамката, така че външните ъгли на скобата и рамката на отоплителния панел да бъдат подравнени.
3. Завийте отново отстранените преди това винтове. Уверете се, че сте ги завили във вложката за винтове на рамката.
4. Започнете да използвате своя отоплителен панел.

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТИРАНЕ НА СТЕНА

1. Измерете разстоянието от центъра на всяка скоба както хоризонтално, така и вертикално, за да сте сигурни, че пробивате отворите на правилното място. Маркирайте позициите на 4-те отвора на стената. Можете също така да използвате приложения шаблон или таблицата по-долу.



МОДЕЛ	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

2. Пробийте отворите със свредло, подходящо за материала, върху който монтирате отоплителния панел.
3. Поставете пластмасовите дюбели в отворите.
4. Завийте 4-те винта в пластмасовите дюбели. Оставете винта на приблизително 4 до 5 mm извън стената. При поставянето на отоплителния панел на място ще са необходими малки корекции на винтовете.
5. Прикрепете отоплителния панел към винтовете и го преместете наляво, така че винтовете да попаднат в закрепващите слотове.

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

1. След свързване към захранването натиснете червения механичен предпазен превключвател в положение ON (ВКЛ.). Превключвателят се намира отстрани на операцияния панел.
2. Бутонът ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.) ще активира отоплителния панел да започне работа с предварително зададена околна температура 37°C. Ако температурата в помещението ви е по-ниска от 37°C, отоплителният панел ще започне работа веднага.
3. Задайте желаната стайна температура с помощта на бутоните „+“ и „-“.
4. Бутонът TIMER CLOCK ще ви позволи да зададете време за обратно броене за отоплителния панел. Регулирайте желаното време за обратно броене, като използвате бутоните „+“ и „-“.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СВЪРЗВАНЕ С ПРИЛОЖЕНИЕТО

1. Изтеглете следното приложение от Google Play или Apple Store:
 - a. Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>
 - b. Apple <https://apps.apple.com/us/app/connect-life-robot/id1613312684>



QR – Apple



QR – Android

2. Отворете приложението и се регистрирайте, като използвате валиден имейл или друг предложен метод за проверка.
3. Включете отоплителния панел и проверете дали Wi-Fi сигналът мига бързо (3 мигания в секунда). Ако не, натиснете бутона Wi-Fi за 3 секунди, за да промените състоянието на мигане.
4. Включете Wi-Fi и Bluetooth на телефона си.
5. Докоснете Add device (Добавяне на устройство) на началния екран на приложението.
6. Ако отоплителният панел не бъде разпознат автоматично, намерете раздела за малки домакински уреди от лявата страна и докоснете опцията Heater (Wi-Fi).

7. Следвайте стъпките, поискани от приложението, за да добавите отоплителния панел ръчно.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Ако отоплителният панел не работи, моля, следвайте тези инструкции:

- Уверете се, че прекъсвачът на веригата или предпазителят работи правилно.
- Уверете се, че отоплителният панел е включен в контакта и че електрическият контакт работи правилно.
- Ако преключателят ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.) не свети в положение ON (ВКЛ.), занесете го в сервизен център за ремонт.

БЕЛЕЖКА: АКО ИМАТЕ ПРОБЛЕМИ С ВАШИЯ ОТОПЛИТЕЛЕН ПАНЕЛ, МОЛЯ, ВИЖТЕ ГАРАНЦИОННАТА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ИНСТРУКЦИИ. МОЛЯ, НЕ СЕ ОПИТВАЙТЕ САМОСТОЯТЕЛНО ДА ОТВАРЯТЕ ИЛИ РЕМОНТИРАТЕ ОТОПЛИТЕЛНИЯ ПАНЕЛ, ТЪЙ КАТО ТОВА МОЖЕ ДА АНУЛИРА ГАРАНЦИЯТА И ДА ПРИЧИНИ ПОВРЕДА ИЛИ ТЕЛЕСНИ НАРАНЯВАНИЯ. АКО ПРОБЛЕМЪТ ПРОДЪЛЖАВА, МОЛЯ, СВЪРЖЕТЕ СЕ С ДИСТРИБУТОРА.

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

Преди почистване изключете отоплителния панел и го оставете да се охлади. Изключете

електрическото захранване на уреда.

Външната част може да се почисти, като се забърше с мека влажна кърпа и след това се изсуши. Не използвайте абразивни почистващи прахове или лак за мебели, тъй като това може да повреди повърхността. За краткосрочно съхранение просто изключете отоплителния панел от електрическата мрежа и го оставете; за дългосрочно съхранение можете да го свалите от стената.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напрежение:

220-240 V, 50/60 Hz

Мощност:

540 W за PH-ET540E1

800 W за PH-ET800E1

1200 W за PH-ET1200E1

Допустими отклонения по всички спецификации:

Приблизително +5%, -10%.

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ

2 години гаранция на производителя. Моля, свържете се с вашия търговец за подробности относно гаранцията, като пригответе касовата бележка от покупката.

Правилно изхвърляне на продукта



Този знак указва, че продуктът не трябва да бъде изхвърлян заедно с обикновените домакински отпадъци в страните от Европейския съюз. За предотвратяване на евентуални вреди върху околната среда и човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте уреда отговорно за насърчаване на устойчивата повторна употреба на материалите. За да върнете обратно своя използван уред, използвайте системите за събиране и връщане на електрически уреди или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да предадат уреда за безопасно за околната среда рециклиране.



SI - 2 -	GB - 6 -	SRB/BIH/MNE - 10 -	HR - 14 -	MK - 18 -	RO - 23 -	SQ - 28 -	RU - 33 -	PL - 38 -
SK - 43 -	BG - 48 -	CZ - 53 -	HU - 57 -	DE/AT - 62 -	ES - 67 -	ET - 72 -	FR - 76 -	IT - 81 -

Důležitá bezpečnostní opatření

TYTO POKYNY USCHOVEJTE

PŘEČTĚTE SI A USCHOVEJTE TYTO DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob. Mezi taková preventivní opatření patří následující:

- Před použitím tohoto ohřívače si přečtete všechny pokyny.
- Nepoužívejte tento ohřívač v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- **Upozornění:** tento ohřívač není vybaven zařízením pro ovládání externího pokojového termostatu.
- Nepoužívejte tento ohřívač v malých místnostech obývaných osobami, které nejsou schopny místnost samy opustit, pokud není zajištěn stálý dohled.
- Děti mladší 3 let by se měly držet mimo dosah ohřívače, pokud nejsou trvale pod dozorem.
- Děti ve věku od 3 do 8 let by měly spotřebič zapínat/vypínat pouze v případě, že byl umístěn nebo instalován v určené normální provozní poloze. To za předpokladu, že jsou pod dozorem nebo že jim byly poskytnuty odpovídající pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a že rozumí souvisejícím nebezpečím. Takto staré děti by neměly spotřebič zapojovat, regulovat nebo čistit, ani by neměly provádět uživatelskou údržbu.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 a více let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí za předpokladu, že jsou pod dozorem nebo jim byly poskytnuty dostatečné pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a chápou související nebezpečí. Děti by si se spotřebičem neměly hrát a čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět bez dozoru.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen speciálním kabelem nebo sestavou, kterou získáte od výrobce nebo jeho servisního zástupce.
- **Upozornění:** Některé části tohoto výrobku se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat tam, kde jsou přítomny děti a zranitelné osoby.
- Aby nedošlo k přehřátí, nezakrývejte ohřívač
- Ohřívač se nesmí používat, pokud jsou skleněné (sádrové) panely poškozeny

- Spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostaly odpovídající pokyny.
- Ohřívač je při provozu horký. Abyste předešli popálení, zamezte doteku pokožky s horkými povrchy spotřebiče. Udržujte hořlavé materiály, jako je nábytek, polštáře, lůžkoviny, papír, oblečení a závěsy alespoň 0,9 m od přední části ohřívače a udržujte je v dostatečné vzdálenosti od stran a zezadu.
- Mimořádné opatření je zapotřebí, pokud se tento ohřívač používán dětmi nebo osobami se zdravotním postižením nebo v jejich blízkosti, stejně jako v případech, kdy je ohřívač ponechán v provozu bez dozoru. Tento spotřebič není určen k tomu, aby ho používaly osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo jim nebyly poskytnuty odpovídající pokyny ohledně používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Dohlédněte na to, aby si se spotřebičem nehrály děti.
- Pokud ohřívač nepoužíváte, vždy jej odpojte.
- Neprovozujte žádný ohřívač s poškozenou šňůrou nebo zástrčkou a nepoužívejte ohřívač poté, co nefunguje správně, spadl na zem nebo byl jakkoli poškozen. Vraťte jej do autorizovaného servisního střediska ke kontrole, elektrickému nebo mechanickému seřízení nebo opravě.
- Pouze pro vnitřní použití, montáž na stěnu a strop. Nepoužívejte zařízení venku. (Neplatí, pokud je ohřívač určen pro venkovní použití.)
- Tento ohřívač není určen pro použití v koupelnách, prádelnách nebo podobných vnitřních prostorách s vysokou vlhkostí. Nikdy neumísťujte ohřívač tam, kde by mohl spadnout do vany nebo jiné nádoby s vodou.
- Nevedte kabel pod jakýmkoli jiným materiálem. Nezakrývejte kabel přehozy, koberečky, běhouny nebo podobnými potahy. V případě jakékoli poruchy ohřívače nepoužívejte. Nepoužívejte ohřívač, pokud zní (nebo svítí) alarm. Odpojte napájení na servisním panelu a před opětovným použitím nechte ohřívač zkontrolovat renomovaným elektrikářem.
- Abyste předešli možnému požáru, žádným způsobem neblokujte prostor mezi ohřívačem a stěnou, protože tento prostor umožňuje proudění vzduchu dovnitř a ven.
- Ohřívač má uvnitř horké a jiskřící části. Nepoužívejte jej v oblastech, kde se používá nebo skladuje benzín, barvy nebo hořlavé kapaliny.
- Používejte tento ohřívač pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel, protože se může přehřát a způsobit požár.

- Abyste předešli přetížení okruhu, nezapojujte ohřívač do okruhu, ve kterém již fungují jiné spotřebiče. Neumístujte ohřívač pod zásuvku.
- Je normální, že je zástrčka na dotek teplá; avšak uvolněná zásuvka a zástrčka může způsobit přehřátí a deformaci zástrčky. Požádejte kvalifikovaného elektrikáře o výměnu uvolněných nebo opotřebovaných zástrček.
- Výkon tohoto ohřívače se může lišit a jeho teplota může být dostatečně intenzivní, takže může popálit exponovanou pokožku. Aby nedošlo k popálení, použití tohoto ohřívače se nedoporučuje osobám se sníženou citlivostí na teplo nebo opožděnými reakcemi.
- Ohřívač v žádném případě nezakrývejte.

NÁVOD NA VYBALENÍ A MONTÁŽ

BALÍCÍ LIST

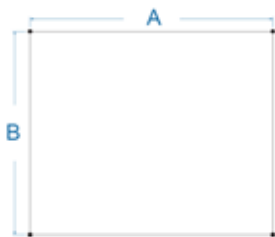
1. Ohřívač: 1 kus
2. 4x šrouby (ST 4*35mm)
3. 4x plastové armatury
4. 1x návod k použití
5. 1x šablona pro montáž na stěnu

NÁVOD NA MONTÁŽ SAMOSTATNĚ STOJÍCÍHO PŘÍSTROJE

1. Odšroubujte dva spodní rohové šrouby na každé straně zadního rámu ohřívače.
2. Vyrovnajte otvor samostatné konzoly s otvorem rámu tak, aby vnější rohy konzoly a rámu topení byly zarovnané.
3. Zašroubujte zpět dříve odstraněné šrouby. Nezapomeňte je zašroubovat do šroubovací vložky na rámu.
4. Začněte používat ohřívač.

NÁVOD K MONTÁŽI NA STĚNU

1. Změřte vzdálenost mezi středem každého držáku ohřívače vodorovně i svisle, abyste se ujistili, že vrtáte otvory na správném místě. Označte pozice 4 otvorů na stěně. Můžete také použít přiloženou šablonu nebo níže uvedenou tabulku.



MODEL	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

2. Vyvrtejte otvory vhodným vrtákem pro materiál, na který ohřívač montujete.
3. Vložte plastové kování do otvorů.
4. Zašroubujte 4 šrouby do plastových spojek. Nechte šroub trčet cca. 4 až 5 mm od stěny. Při instalaci ohřívače bude potřeba provést drobné úpravy šroubů.
5. Připevněte panelový ohřívač na šrouby a posuňte ohřívač doleva tak, aby šrouby zapadly do zajišťovacích štěrbin.

NÁVOD K OBSLUZE

- Po připojení ke zdroji napájení stiskněte červený mechanický bezpečnostní spínač do polohy ON. Vypínač je umístěn na boční straně ovládacího panelu.
- Tlačítko ON/OFF aktivuje ohřívač, aby začal pracovat s okolní teplotou přednastavenou na 37 °C. Pokud je teplota v místnosti nižší než 37 °C, ohřívač začne pracovat okamžitě.
- Pomocí tlačítek „+“ a „-“ nastavte požadovanou pokojovou teplotu.
- Tlačítko TIMER CLOCK vám umožní nastavit čas odpočítávání pro topení. Upravte požadovaný čas odpočítávání pomocí tlačítek „+“ a „-“.

POKyny PRO PŘIPOJENÍ K APLIKACI

- Na Google Play nebo Apple Store si stáhněte následující aplikaci:
 - Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>
 - Apple <https://apps.apple.com/us/app/connect-life-robot/id1613312684>



QR – Apple



QR – Android

- Otevřete aplikaci a proveďte proces registrace pomocí platného e-mailu nebo jiné navrhované metody ověření.
- Zapněte topení a zkontrolujte, zda signál Wi-Fi rychle bliká (3 bliknutí za sekundu). Pokud ne, změřte stav blikání stisknutím tlačítka Wi-Fi na 3 sekundy.
- Zapněte na svém telefonu Wi-Fi a Bluetooth.
- Klepněte na Přidat zařízení na domovské obrazovce aplikace.
- Pokud ohřívač není rozpoznán automaticky, najděte záložku Malé domácí spotřebiče na levé straně a klepněte na možnost Ohřívač (Wi-Fi).
- Postupujte podle kroků požadovaných aplikací a přidejte ohřívač ručně.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud váš ohřívač nefunguje, postupujte podle těchto pokynů:

- Ujistěte se, že váš jistič nebo pojistka fungují správně.
- Ujistěte se, že je ohřívač zapojený a že elektrická zásuvka funguje správně.
- Pokud spínač ON/OFF nesvítí v poloze ON, zašlete jej přímo do servisního střediska k opravě.

POZNÁMKA: POKUD MÁTE PROBLÉMY S VAŠIM OHŘÍVAČEM, PROSÍM NAJDETE SI POKYNY V INFORMACÍCH O ZÁRUČE. NEPOKOUŠEJTE SE, PROSÍM, OHŘÍVAČ SAMI OTEVŘÍT NEBO OPRAVOVAT, TAKOVÝ POSTUP MŮŽE ZRUŠIT ZÁRUKU A ZPŮSOBIT POŠKOZENÍ NEBO ZRANĚNÍ OSOB. POKUD PROBLÉM PŘETRVÁVÁ, KONTAKTUJTE DISTRIBUTORA.

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

Před čištěním ohřívače jej vypněte a nechte vychladnout. Odpojte přívod elektřiny ke spotřebiči. Vnější část lze vyčistit otřením měkkým vlhkým hadříkem a poté osušit. Nepoužívejte abrazivní čisticí prášky nebo leštidla na nábytek, protože by mohly poškodit povrchovou úpravu. Pro krátkodobé skladování stačí ohřívač odpojit a nechat jej tak; pro dlouhodobé skladování jej můžete demontovat ze di.

SPECIFIKACE

Napětí:

220-240V~, 50/60Hz

Výkon:

540 Wattů pro PH-ET540E1

800 Wattů pro PH-ET800E1

1200 Wattů pro PH-ET1200E1

Tolerance všech specifikací: Přibližně +5 %, -10 %.

OMEZENÁ ZÁRUKA A SERVIS

2 roky záruka výrobce. Podrobnosti o záruce vám sdělí váš prodejce po předložení potvrzení o nákupu.

Správná likvidace tohoto produktu.



Toto označení znamená, že tento produkt by neměl být likvidován spolu s jiným domovním odpadem, a to v rámci celé EU.

Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně, abyste podpořili udržitelné opětovné využití materiálových zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systémy vracení a sběru nebo kontaktujte prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

Mohou vzít tento výrobek k ekologicky bezpečné recyklaci.



SI - 2 -	GB - 6 -	SRB/BIH/MNE - 10 -	HR - 14 -	MK - 18 -	RO - 23 -	SQ - 28 -	RU - 33 -	PL - 38 -
SK - 43 -	BG - 48 -	CZ - 53 -	HU - 57 -	DE/AT - 62 -	ES - 67 -	ET - 72 -	FR - 76 -	IT - 81 -

Fontos biztonsági óvintézkedések

ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT

KÉRJÜK, OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG EZEKET A FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT

Elektromos készülékek használatakor mindig meg kell tenni az alapvető óvintézkedéseket a tűz, áramütés vagy személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében. Az ilyen óvintézkedések közé tartoznak a következők:

- A fűtőpanel használata előtt olvassa végig a használati útmutatót.
- Ne használja ezt a fűtőkészüléket fürdőkád, zuhanyzó vagy úszómedence közvetlen közelében.
- **Figyelmeztetés:** ez a fűtőberendezés nem rendelkezik a külső szobai termosztát vezérlésére szolgáló eszközzel.
- Ne használja ezt a fűtőberendezést olyan kis helyiségekben, ahol olyan személyek tartózkodnak, akik nem képesek önállóan elhagyni a helyiséget, kivéve, ha állandó felügyelet biztosított.
- A 3 évnél fiatalabb gyermekeket tartsa távol a fűtőberendezéstől, kivéve, ha folyamatos felügyeletük biztosított.
- 3 és 8 év közötti gyermekek csak akkor kapcsolhatják be/ki a készüléket, ha azt a rendeltetésszerű normál működési helyzetbe helyezték vagy telepítették. Ezt azzal a feltétellel tehetik meg, ha felügyeletük biztosított, vagy ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan és megértették az ezzel járó veszélyeket. Ilyen korú gyermekek nem csatlakoztathatják, szabályozhatják vagy tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek felhasználói karbantartást.
- Ezt a készüléket akkor használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők, illetve megfelelő tapasztalattal és tudással nem bíró személyek, ha felügyeletük biztosított, vagy ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették az ezzel járó veszélyeket. A gyerekek nem szabad, hogy játsszanak a készülékkel, valamint a készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.
- Ha a csatlakozó kábel sérült, azt a veszélyek elkerülése érdekében a gyártó, annak márkaszervize vagy más, hasonlóan képzett személy kell, hogy kicserélje.

- **Figyelem:** a termék egyes részei nagyon felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak. Különös figyelem szükséges ott, ahol gyerekek és kiszolgáltató személyek vannak.
- A túlhevülés elkerülése érdekében ne takarja le a fűtőtestet.
- A fűtőberendezést nem szabad használni, ha az üveg (gipsz) panelek sérültek.
- A készüléket nem használhatják csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők, valamint megfelelő tudással és tapasztalattal nem bíró személyek (beleértve a gyerekeket is), kivéve, ha felügyeletük biztosított, vagy ha megfelelő útmutatást kaptak.
- A fűtőtest használat közben forró. Az égési sérülések elkerülése érdekében ne hagyja, hogy csupasz bőr érintkezzen a készülék forró felületeivel. Az éghető anyagokat, például bútorokat, párnákat, ágyneműt, papírt, ruhákat és függönyöket tartsa legalább 0,9 m-re a fűtőtest elejétől, és tartsa távol az oldalától és hátuljától.
- Rendkívüli elővigyázatosság szükséges, ha ezt a fűtőberendezést gyerekek vagy fogyatékkal élők használják, vagy ha azok közelében használják, valamint olyan esetekben, amikor a fűtőtestet felügyelet nélkül hagyják működni. Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők, valamint megfelelő tudással és tapasztalattal nem bíró személyek (beleértve a gyerekeket is), kivéve, ha felügyeletük biztosított, vagy ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék használatáról a biztonságukért felelős személy részéről. A gyerekeket felügyelni szükséges, hogy ne játszhassanak a készülékkel.
- Mindig húzza ki a fűtőtestet, ha nem használja.
- Ne működtesse a fűtőberendezést sérült kábellel vagy villásdugóval, és ne használja a fűtőberendezést, ha meghibásodott, leesett vagy bármilyen módon megsérült. Vigye vissza egy hivatalos szervizbe vizsgálatra, elektromos vagy mechanikai beállításra vagy javításra.
- Csak beltéri használatra, falra és mennyezetre szerelhető. Ne használja kültéren. (Kivéve, ha a fűtőtest kültéri használatra készült.)
- Ez a fűtőberendezés nem használható fürdőszobákban, mosókonyhákban vagy hasonló, magas páratartalmú beltéri helyeken. Soha ne helyezze a fűtőtestet olyan helyre, ahol beleeshet a fürdőkádba vagy más víztartályba.
- Ne vezesse a vezetéket semmilyen anyag alatt. Ne takarja le a vezetéket szőnyegekkel, vagy hasonló tárgyakkal. Ne működtesse a fűtőberendezést, ha az meghibásodott. Ne működtesse a készüléket, ha megszólal (vagy világít) a riasztás. Húzza ki az áramellátást a szervizpaneleiről, és a használat folytatása előtt vizsgálta meg a fűtőberendezést egy megbízható villanyszerelővel.

- Az esetleges tűz megelőzése érdekében semmilyen módon ne zárja el a fűtőtest és a fal közötti teret, mivel ez lehetővé teszi a levegő be- és kiáramlását.
- A fűtőberendezés belsejében forró és íves/szikrázó alkatrészek vannak. Ne használja olyan helyen, ahol benzint, festéket vagy gyúlékony folyadékokat használnak vagy tárolnak.
- Ezt a fűtőtestet csak az útmutatóban leírtak szerint használja. Egyéb, a gyártó által nem javasolt használat tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
- Kerülje a hosszabbító használatát, mert az túlmelegedhet és tűzveszélyt okozhat.
- Az áramkör túlterhelésének elkerülése érdekében ne csatlakoztassa a fűtőberendezést olyan áramkörhöz, amelyen más készülékek már működnek. Ne helyezze a fűtőtestet a fali aljzat alá.
- Természetes, ha a dugó tapintásra meleg; azonban az aljzat és a dugó közötti laza illeszkedés túlmelegedést és a dugó eltorzulását okozhatja. Forduljon szakképzett villanyszerelőhöz a megfagyott vagy elhasználódott csatlakozóaljzatok cseréjéhez.
- Ennek a fűtőelemnek a teljesítménye változhat, és hőmérséklete elég intenzívvé válhat ahhoz, hogy megégesse a bőrfelületet. Az égési sérülések elkerülése érdekében a fűtőelem használata nem ajánlott olyan személyek számára, akik csökkent hőérzékenységgel vagy késleltetett reakciókkal rendelkeznek.
- Semmilyen körülmények között ne takarja le a fűtőtestet.

A KICSOMAGOLÁSRA ÉS AZ ÖSSZESZERELÉSRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSSOK

A CSOMAG TARTALMA

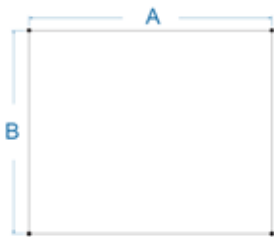
1. Fűtőtest: 1 darab
2. 4x csavar (ST 4*35mm)
3. 4x műanyag szerelvény
4. 1x használati útmutató
5. 1x sablon falra szereléshez

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ A SZABADON ÁLLÓ VÁLTOZATHOZ

1. Csavarozza ki a két alsó sarokcsavart a fűtőtest hátsó keretének mindkét oldalán.
2. Igazítsa a szabadon álló konzol furatát a keret furatához úgy, hogy a keret és a fűtőtest keretének külső sarkai egy vonalba kerüljenek.
3. Csavarozza vissza a korábban eltávolított csavarokat. Ügyeljen arra, hogy becsavarja őket a kereten lévő csavarbetétbe.
4. Kezdje meg a fűtőpanel használatát.

FALRA SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

1. Mérje meg az egyes fűtőelemek közepe közötti távolságot vízszintesen és függőlegesen is, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a lyukakat a megfelelő helyen fúrja. Jelölje be a 4 furat helyét a falon. Használhatja a mellékelt sablont vagy az alábbi táblázatot is.



MODELL	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

- Fúrja ki a lyukakat annak az anyagnak megfelelő fúróval, amelyre a fűtőberendezést szereli.
- Illesze be a műanyag szerelvényeket a lyukakba.
- Csavarja be a 4 csavart a műanyag szerelvényekbe. Hagyja a csavart kb. 4-5 mm-re a faltól. A fűtőpanel behelyezésekor a csavarokon kisebb módosításokra lesz szükség.
- Rögzítse a fűtőpanelt a csavarokra, és mozgassa balra, hogy a csavarok a rögzítő nyílásokba eshessenek.

A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

- Amikor a készülék csatlakoztatva van a tápegységhez, állítsa a piros mechanikus biztonsági kapcsolót ON állásba. A kapcsoló a kezelőpanel oldalán található.
- A BE/KI gomb aktiválja a fűtőtestet, hogy a 37°C-ra előre beállított környezeti hőmérsékleten kezdjen dolgozni. Ha a szobahőmérséklet 37°C-nál alacsonyabb, a fűtőpanel azonnal működésbe lép.
- Állítsa be a kívánt szobahőmérsékletet a „+” és „-” gombokkal.
- A TIMER CLOCK gombbal beállíthatja a visszaszámlálási időt a fűtéshez. Állítsa be a kívánt visszaszámlálási időt a „+” és „-” gombok segítségével.

ÚTMUTATÓ AZ ALKALMAZÁSHOZ VALÓ CSATLAKOZÁSHOZ

- A Google Play vagy az Apple Store áruházból töltsse le a következő alkalmazást:
 - Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>
 - Apple <https://apps.apple.com/us/app/connectifite-robot/id1613312684>



QR – Apple



QR – Android

- Nyissa meg az alkalmazást, és hajtja végre a regisztrációs folyamatot érvényes e-mail címmel vagy más javasolt ellenőrzési módszerrel.
- Kapcsolja be a fűtést, és ellenőrizze, hogy a Wi-Fi jel gyorsan villog-e (3 villogás másodpercenként). Ha

nem, tartsa nyomva a Wi-Fi gombot 3 másodpercig a villogás állapotának módosításához.

- Kapcsolja be a Wi-Fi-t és a Bluetooth-t a telefonján.
- Érintse meg az Eszköz hozzáadása elemet az alkalmazás kezdőképernyőjén.
- Ha a rendszer nem ismeri fel automatikusan a fűtőtestet, keresse meg a Kis háztartási gépek lapot a bal oldalon, és érintse meg a Fűtés (Wi-Fi) lehetőséget.
- Kövesse az alkalmazás által kért lépéseket a fűtőpanel manuális hozzáadásához.

HIBAE LHÁRÍTÁS

Ha a fűtőpanel nem működik, kövesse ezeket az utasításokat:

- Győződjön meg arról, hogy a megszakító vagy a biztosíték megfelelően működik.
- Győződjön meg arról, hogy a fűtőelem be van dugva, és az elektromos aljzat megfelelően működik.
- Ha a BE/KI kapcsoló nem világít ON állásban, küldje el a készüléket közvetlenül a szervizbe javításra.

MEGJEGYZÉS: HA PROBLÉMÁKAT TAPASZTAL A FŰTŐKÉSZÜLÉKKEL KAPCSOLATBAN, KÉRJÜK, OLVASSA EL A GARANCIÁLIS INFORMÁCIÓKAT TOVÁBBI ÚTMUTATÁSÉRT. KÉRJÜK, NE KÍSÉRELJE MEG SAJÁT MAGA FELNYITNI VAGY MEGJAVÍTANI A FŰTŐTESTET, MERT EZZEL A GARANCIA ÉRVÉNYÉT VESZTI, ÉS KÁR VAGY SZEMÉLYI SÉRÜLÉS KÖVETKEZHET BE. HA A PROBLÉMA TOVÁBBRA IS FENNÁLL, FORDULJON A FORGALMAZÓHOZ.

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

A fűtőpanel tisztításának megkezdése előtt kapcsolja ki a fűtőtestet, és hagyja kihűlni. Húzza ki a készülék áramellátását. A külsőjét puha, nedves ruhával áttörölve, majd megszáritva lehet tisztítani. Ne használjon súroló hatású tisztítóport vagy bútorfényezőt, mert ez károsíthatja a felületet.

Rövid távú tároláshoz egyszerűen húzza ki a fűtőtestet az aljzatból és hagyja a helyén; hosszú távú tároláshoz a leszerelheti a falról.

KORLÁTOZOTT GARANCIA ÉS SZERVIZ

2 év gyártói garancia. A garanciális részletekért forduljon a kereskedőhöz a vásárlási nyugtával együtt.

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség:

220-240V, 50/60Hz

Teljesítmény:

PH-ET540E1 - 540 Watt

PH-ET800E1 - 800 Watt

PH-ET1200E1 - 1200Watt

Tűrések minden specifikációnál: Kb. +5%, -10%.

A termék helyes ártalmatlanítása



Ez a jelölés arra figyelmeztet, hogy ezt a terméket az EU-ban nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni. Az ellenőrizetlen hulladékkezelésből adódó lehetséges, a környezet vagy emberi egészség vonatkozásában bekövetkező károk elkerülése érdekében hasznosítsa újra felelősen az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében. A használt készülék visszaküldéséhez használja a visszaküldési és begyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta. Ők átvehetik a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.



SI -2-	GB -6-	SRB/BIH/MNE -10-	HR -14-	MK -18-	RO -23-	SQ -28-	RU -33-	PL -38-
SK -43-	BG -48-	CZ -53-	HU -57-	DE/AT -62-	ES -67-	ET -72-	FR -76-	IT -81-

Wichtige Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN GUT AUF

BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE AUF
Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende
Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag oder
Verletzungen zu verringern. Zu diesen Vorsichtsmaßnahmen gehören:

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie diesen Heizer verwenden.
- Verwenden Sie diesen Heizer nicht in unmittelbarer Nähe eines Bades, Dusche oder Schwimmbeckens.
- **Warnung:** dieser Heizer ist nicht mit einer Vorrichtung zur Steuerung des externen Raumthermostats ausgestattet.
- Verwenden Sie diesen Heizer nicht in kleinen Räumen, die von Personen bewohnt werden, die nicht in der Lage sind, den Raum selbständig zu verlassen, es sei denn, es wird eine ständige Aufsicht gewährleistet.
- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Heizer ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren sollten das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert ist. Voraussetzung dafür ist, dass sie beaufsichtigt werden oder angemessene Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder in diesem Alter sollten das Gerät nicht anschließen, regulieren oder reinigen und auch keine Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder angemessene Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen, und die Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- **Vorsicht:** einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.
- Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie den Heizer nicht ab
- Der Heizer darf nicht verwendet werden, wenn die Glaspaneel (Gipsplatten) beschädigt sind
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder erhalten angemessene Anweisungen.
- Der Heizer ist heiß, wenn er in Betrieb ist. Um Verbrennungen zu vermeiden, sollten Sie darauf achten, dass keine nackte Haut die heißen Oberflächen des Geräts berührt. Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettwäsche, Papier, Kleidung und Vorhänge mindestens 0,9 m von der Vorderseite des Heizers entfernt und halten Sie sie von den Seiten und der Rückseite fern.
- Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn dieser Heizer von oder in der Nähe von Kindern oder Menschen mit Behinderungen verwendet wird, sowie in Fällen, in denen der Heizer unbeaufsichtigt betrieben wird. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Kenntnis benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr angemessene Anweisungen für den Gebrauch des Geräts. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Ziehen Sie immer den Stecker des Heizers aus der Steckdose, wenn er nicht benutzt wird.
- Betreiben Sie keinen Heizer mit beschädigtem Kabel oder Stecker, und verwenden Sie den Heizer nicht, nachdem er eine Fehlfunktion hatte oder fallengelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie ihn zur Überprüfung, elektrischen oder mechanischen Einstellung oder Reparatur zu einer autorisierten Kundendienststelle.
- Nur für den Innenbereich, Wand- und Deckenmontage. Nicht im Freien verwenden. (Entfällt, wenn der Heizer für die Verwendung im Freien bestimmt ist).
- Dieser Heizer ist nicht für die Verwendung in Badezimmern, Waschräumen oder ähnlichen Innenräumen mit hoher Luftfeuchtigkeit vorgesehen. Stellen Sie den Heizer niemals so auf, dass er in die Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen kann.
- Führen Sie das Kabel nicht unter irgendwelchen Materialien hindurch. Bedecken Sie das Kabel nicht mit Überwürfen, Teppichen, Läufern oder ähnlichen Bezügen. Betreiben Sie keinen Heizer, nachdem er eine Fehlfunktion aufweist. Betreiben Sie den Heizer nicht,

wenn der Alarm ertönt (oder aufleuchtet). Trennen Sie den Strom an der Schalttafel und lassen Sie den Heizer von einem anerkannten Elektriker überprüfen, bevor Sie ihn wieder in Betrieb nehmen.

- Um einen möglichen Brand zu verhindern, darf der Raum zwischen dem Heizer und der Wand in keiner Weise blockiert werden, da durch diesen Raum die Luft ein- und ausströmen kann.
- Ein Heizer hat heiße und funkensschlagende Teile im Inneren. Verwenden Sie ihn nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder entflammbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden.
- Verwenden Sie diesen Heizer nur wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, da dieses überhitzen und ein Brandrisiko darstellen kann.
- Um eine Überlastung eines Stromkreises zu vermeiden, schließen Sie den Heizer nicht an einen Stromkreis an, in dem bereits andere Geräte in Betrieb sind. Stellen Sie den Heizer nicht unter die Wandsteckdose.
- Es ist normal, dass sich der Stecker warm anfühlt; ein lockerer Sitz zwischen Buchse und Stecker kann jedoch zu Überhitzung und Verformung des Steckers führen. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um lose oder abgenutzte Steckdosen zu ersetzen.
- Die Leistung dieses Heizers kann variieren, und die Temperatur kann so hoch werden, dass unbedeckte Haut verbrannt wird. Um Verbrennungen zu vermeiden, wird die Verwendung dieses Heizers nicht für Personen mit verminderter Wärmeempfindlichkeit oder verzögerten Reaktionen empfohlen.
- Der Heizer darf unter keinen Umständen abgedeckt werden.

AUSPACK- UND MONTAGEANLEITUNG

PACKLISTE

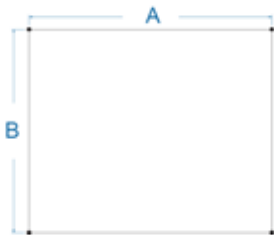
1. Heizer: 1 Stück
2. 4x Schrauben (ST 4*35mm)
3. 4x Kunststoffverschraubung
4. 1x Bedienungsanleitung
5. 1x Vorlage für die Wandmontage

ANWEISUNGEN ZUR SELBSTSTEHENDEN MONTAGE

1. Lösen Sie die beiden unteren Eckschrauben auf jeder Seite des hinteren Rahmens des Heizers.
2. Richten Sie das selbststehende Halterungsloch so auf das Rahmenloch aus, dass die äußeren Ecken der Halterung und des Heizerrahmens aufeinander ausgerichtet sind.
3. Drehen Sie die zuvor entfernten Schrauben wieder ein. Achten Sie darauf, sie in den Schraubeinsatz am Rahmen einzuschrauben.
4. Fangen Sie an, Ihren Heizer zu verwenden.

ANWEISUNGEN FÜR DIE WANDMONTAGE

1. Messen Sie den Abstand zwischen der Mitte jeder Heizerhalterung sowohl horizontal als auch vertikal, um sicherzustellen, dass Sie die Löcher an der richtigen Stelle bohren. Markieren Sie die Positionen der 4 Löcher an der Wand. Sie können auch die beiliegende Vorlage oder die nachstehende Tabelle verwenden.



MODELL	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

2. Bohren Sie die Löcher mit einem geeigneten Bohrer für das Material, an dem Sie den Heizer montieren.
3. Setzen Sie die Kunststoffverschraubung in die Löcher ein.
4. Schrauben Sie die 4 Schrauben in die Kunststoffverschraubung. Lassen Sie die Schraube ca. 4 bis 5 mm aus der Wand heraus. Geringfügige Anpassungen der Schrauben sind beim Einsetzen des Heizers erforderlich.
5. Befestigen Sie den Heizer an den Schrauben und schieben Sie den Heizer nach links, so dass die Schrauben in die Sicherungsschlitze fallen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Beim Anschluss an das Stromnetz drücken Sie den roten mechanischen Sicherheitsschalter in die Position ON. Der Schalter befindet sich an der Seite des Bedienfelds.
2. Die ON/OFF-Taste aktiviert den Heizer bei einer voreingestellten Raumtemperatur von 37 °C. Wenn Ihre Raumtemperatur unter 37 °C liegt, beginnt der Heizer sofort zu arbeiten.
3. Stellen Sie die gewünschte Raumtemperatur mit den Tasten „+“ und „-“ ein.
4. Mit der Taste TIMER CLOCK können Sie eine Countdown-Zeit für den Heizer einstellen. Stellen Sie die gewünschte Countdown-Zeit mit den Tasten „+“ und „-“ ein.

ANWEISUNGEN FÜR DIE VERBINDUNG MIT DER APP

1. Laden Sie bei Google Play oder im Apple Store die folgende App herunter:

- a. Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>
- b. Apple <https://apps.apple.com/us/app/connectlife-robot/id1613312684>



QR – Apple



QR – Android

2. Öffnen Sie die App und führen Sie den Registrierungsprozess mit einer gültigen E-Mail oder einer anderen vorgeschlagenen Verifizierungsmethode durch.
3. Schalten Sie den Heizer ein und überprüfen Sie, ob das WLAN-Signal schnell blinkt (3 Blinksignale pro Sekunde). Falls nicht, drücken Sie die WLAN-Taste 3 Sekunden lang, um den Blinkstatus zu ändern.

4. Schalten Sie WLAN und Bluetooth auf Ihrem Handy ein.
5. Tippen Sie auf dem Startbildschirm Ihrer App auf Gerät hinzufügen.
6. Wenn der Heizer nicht automatisch erkannt wird, suchen Sie die Registerkarte Kleine Haushaltsgeräte auf der linken Seite und tippen Sie auf die Option Heizer (WLAN).
7. Folgen Sie den von der App geforderten Schritten, um den Heizer manuell hinzuzufügen.

FEHLERSUCHE

Wenn Ihr Heizer nicht funktioniert, befolgen Sie bitte diese Anweisungen:

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Leistungsschalter oder Sicherung richtig funktioniert.
- Vergewissern Sie sich, dass der Heizer angeschlossen ist und dass die Steckdose richtig funktioniert.
- Wenn der ON/OFF-Schalter in der ON-Position nicht leuchtet, schicken Sie das Gerät direkt zur Reparatur an das Service-Center.

HINWEIS: WENN SIE PROBLEME MIT IHREM HEIZER HABEN, LESEN SIE BITTE DIE GARANTIEINFORMATIONEN FÜR ANWEISUNGEN. BITTE VERSUCHEN SIE NICHT, DEN HEIZER SELBST ZU ÖFFNEN ODER ZU REPARIEREN, DA DIES ZUM ERLÖSCHEN DER GARANTIE UND ZU SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN FÜHREN KANN. SOLLTE DAS PROBLEM WEITERHIN BESTEHEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN DEN HÄNDLER.

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Bevor Sie Ihren Heizer reinigen, schalten Sie ihn aus und lassen Sie ihn abkühlen. Trennen Sie die Stromzufuhr zum Gerät. Die Außenseite kann durch Abwischen mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt und anschließend getrocknet werden. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Möbelpolitur, da dies die Oberfläche beschädigen kann.

Für eine kurzfristige Lagerung stecken Sie den Heizer einfach aus und lassen ihn stehen; für eine langfristige Lagerung können Sie ihn von der Wand abnehmen.

SPEZIFIKATIONEN

Spannung:

220-240V, 50/60Hz

Leistung:

540 Watt für PH-ET540E1

800 Watt für PH-ET800E1

1200 Watt für PH-ET1200E1

Toleranzen für alle Spezifikationen: Ungefähr +5 %, -10 %.

BESCHRÄNKTE GARANTIE UND SERVICE

2 Jahre Herstellergarantie. Wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kaufbeleg an Ihren Händler, um Einzelheiten zur Garantie zu erfahren.

Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Abholssysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser kann das Produkt entgegennehmen und für ein umweltfreundliches Recycling sorgen.



SI -2-	GB -6-	SRB/BIH/MNE -10-	HR -14-	MK -18-	RO -23-	SQ -28-	RU -33-	PL -38-
SK -43-	BG -48-	CZ -53-	HU -57-	DE/AT -62-	ES -67-	ET -72-	FR -76-	IT -81-

Precauciones de seguridad importantes

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD, SON MUY IMPORTANTES

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben cumplir las precauciones básicas de seguridad para reducir los riesgos de incendios, descargas eléctricas o lesiones. Estas son algunas de las precauciones necesarias:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar este calentador.
- No utilice este calentador en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina.
- **Advertencia:** este calentador no cuenta con un dispositivo para controlar un termostato fuera del ambiente.
- No use este calentador en habitaciones pequeñas donde haya personas que no tenga la capacidad de salir de la habitación de manera independiente, a menos que se las supervise constantemente.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del calentador a menos que se encuentren bajo una supervisión continua.
- Los niños de entre 3 y 8 años solo deben encender o apagar el aparato si ya está colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista. Esto es a condición de que sean supervisados o que se les hayan dado instrucciones adecuadas con respecto al uso seguro del aparato y entiendan los peligros involucrados. Los niños de esas edades no deben enchufar, regular o limpiar el aparato, ni deben realizar ninguna tarea de mantenimiento por parte del usuario.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, siempre que se encuentren bajo supervisión o hayan sido instruidos con respecto al uso seguro del aparato y comprendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato y las tareas de limpieza y mantenimiento no deben ser llevadas a cabo por niños sin supervisión.
- Con el fin de evitar peligros, si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar.
- **PRECAUCIÓN:** Algunas piezas de este producto pueden alcanzar temperaturas muy altas y causar quemaduras. Se debe prestar especial atención a los niños y las personas vulnerables presentes en la habitación donde se encuentre el aparato.

- Para evitar sobrecalentamientos, no cubra el calentador.
- No use el calentador si los paneles de vidrio (yeso) están dañados
- Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén supervisados o hayan recibido instrucciones adecuadas.
- Este aparato se calienta cuando está en uso. Para evitar quemaduras, evite el contacto de la piel con las superficies calientes del aparato. Mantenga los materiales combustibles tales como muebles, almohadas, ropa de cama, papel, ropa y cortinas a una distancia mínima de 0,9 m de la parte frontal del calentador, y alejados de los laterales y la parte posterior.
- Extreme las precauciones cuando este calentador sea utilizado por niños o personas con discapacidades, o cerca de ellos, así como en los casos en que deje el aparato funcionando sin supervisión. Este aparato no ha sido diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento, a menos que sean supervisados o hayan sido instruidos adecuadamente sobre su uso por una persona responsable de su seguridad. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Desconecte siempre el aparato cuando no esté en uso.
- No ponga en funcionamiento un calentador que tenga un cable o enchufe dañado, ni lo use después de que haya funcionado mal o se haya caído o dañado de alguna manera. Llévelo un centro de servicio autorizado para su revisión, ajuste eléctrico o mecánico, o reparación.
- Solo para uso en interiores, con montaje en la pared y en el techo. No use este aparato en exteriores. (Omita esta indicación si su calentador está diseñado para uso en exteriores).
- Este calentador no está diseñado para ser usado en baños, áreas de lavandería y otros recintos cerrados con altos niveles de humedad. Nunca coloque el calentador en lugares desde donde pueda caer dentro de una bañera u otro recipiente con agua.
- No coloque el cable por debajo de ningún tipo de material. No cubra el cable con mantas, alfombras, tapetes o recubrimientos similares. No utilice el calentador después de que haya funcionado incorrectamente. No ponga en funcionamiento el calentador si la alarma está sonando (o iluminada). Desactive la corriente en el panel de servicio y solicite a un electricista certificado que inspeccione el calentador antes de reanudar su uso.
- Para evitar incendios, no bloquee el espacio libre entre el calentador y la pared, ya que este espacio permite que el aire fluya hacia adentro y hacia afuera.
- En el interior del calentador hay piezas calientes y con arcos eléctricos. No lo utilice en áreas donde se use o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables.
- Utilice este calentador únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.

- Evite el uso de un cable de extensión, ya que podría sobrecalentarse y causar un riesgo de incendio.
- Para evitar sobrecargas eléctricas, no conecte el calentador a un circuito que ya tenga otros aparatos en funcionamiento. No coloque el calentador debajo del enchufe de pared.
- Es normal que el enchufe se sienta algo caliente al tacto; sin embargo, cuando no está firmemente colocado en la toma de corriente (receptáculo) se puede producir un sobrecalentamiento que puede deformar el enchufe. Póngase en contacto con un electricista cualificado para reemplazar el enchufe suelto o desgastado.
- La emisión de este calentador puede variar y su temperatura puede llegar a ser lo suficientemente intensa como para quemar la piel expuesta. Para evitar quemaduras, se recomienda que este calentador no sea utilizado por personas con sensibilidad reducida o reacciones retardadas.
- No cubra el calentador bajo ninguna circunstancia.

DESEMPAQUE E INSTRUCCIONES DE MONTAJE

LISTA DE EMPAQUE

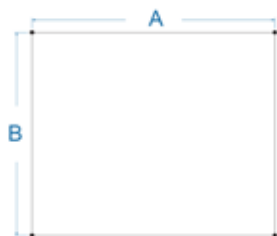
1. Calentador: 1 pieza
2. 4 tornillos autoperforantes de 35mm
3. 4 tacos de plástico
4. 1 manual de instrucciones
5. 1 plantilla de montaje para pared

INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE AUTÓNOMO

1. Desenrosque los dos tornillos de las esquinas inferiores de cada lado del marco trasero del calentador.
2. Alinee el orificio del soporte con el orificio del marco de modo que las esquinas exteriores del soporte y el marco del calentador coincidan.
3. Vuelva a atornillar los tornillos que quitó anteriormente. Asegúrese de atornillarlos en la inserción roscada del marco.
4. Ya puede comenzar a usar su calentador.

INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE EN PARED

1. Mida la distancia entre los centros de cada soporte del calentador tanto horizontal como verticalmente para asegurarse de perforar los orificios en el lugar correcto. Haga las marcas de los 4 orificios en la pared. También puede utilizar la plantilla adjunta o la siguiente tabla.



MODELO	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

- Perfore los orificios con una broca adecuada para el material de la pared en la que está montando el calentador.
- Inserte los tacos de plástico en los orificios.
- Ajuste los 4 tornillos en los tacos de plástico. Deje que el tornillo sobresalga aproximadamente de 4 a 5 mm de la pared. Deberá hacer ajustes menores en los tornillos después de colocar el calentador en su lugar.
- Monte el panel calentador a los tornillos y muévalo hacia la izquierda para que los tornillos se encajen en las ranuras de sujeción.
- Haga clic en «Añadir dispositivo» (Add device) en la pantalla de inicio de la aplicación.
- Si el calentador no es reconocido automáticamente, busque la pestaña «Pequeños electrodomésticos» (Small Home Appliances) en el lado izquierdo de la pantalla y haga clic en la opción «Calentador (Wi-Fi)» (Wi-Fi del Calentador).
- Siga los pasos solicitados por la aplicación para añadir el calentador manualmente.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si su calentador presenta problemas de funcionamiento, siga estas indicaciones:

- Asegúrese de que el disyuntor o fusible de su hogar funcione correctamente.
- Asegúrese de que el calentador esté enchufado y la toma de corriente funcione correctamente.
- Si el interruptor ON/OFF no se ilumina en la posición ON, envíe el aparato al centro de servicio para su reparación.

NOTA: SI EXPERIMENTA PROBLEMAS CON SU CALENTADOR, CONSULTE LA INFORMACIÓN DE GARANTÍA PARA OBTENER INSTRUCCIONES. NO INTENTE ABRIR O REPARAR EL CALENTADOR POR SU CUENTA; ESTO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA Y CAUSARLE DAÑOS O LESIONES PERSONALES. SI EL PROBLEMA PERSISTE, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL DISTRIBUIDOR.

INSTRUCCIONES DE USO

- Una vez conectado a la fuente de alimentación, presione el interruptor mecánico de seguridad rojo en la posición ON. El interruptor está situado en el lateral del panel de control.
- El botón ON/OFF activa el calentador para que comience a funcionar con la temperatura ambiente preestablecida a 37 °C. Si la temperatura de su habitación es inferior a 37 °C, el calentador comenzará a funcionar inmediatamente.
- Establezca la temperatura ambiente que desee con los botones «+» y «-».
- El botón del RELOJ DEL TEMPORIZADOR le permitirá establecer un tiempo de cuenta regresiva para el calentador. Ajuste el tiempo que desee para la cuenta regresiva usando los botones «+» y «-».

INSTRUCCIONES PARA CONECTARSE A LA APLICACIÓN

- Descargue la aplicación en Google Play o en la Apple Store:
 - Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>
 - Apple <https://apps.apple.com/us/app/connectlife-robot/id1613312684>



QR – Apple



QR – Android

- Abra la aplicación y complete el proceso de registro utilizando un correo electrónico válido o algún otro método de verificación sugerido.
- Encienda el calentador y compruebe que la señal de Wi-Fi parpadee rápidamente (3 parpadeos por segundo). Si no es así, presione el botón de Wi-Fi durante 3 segundos para cambiar el estado del parpadeo.
- Active las conexiones Wi-Fi y Bluetooth en su teléfono.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

Antes de limpiar el calentador, apáguelo y espere a que se enfríe. Desconecte el suministro de electricidad al aparato. Puede limpiar el exterior con un paño suave y húmedo, y luego secarlo. No utilice polvos de limpieza abrasivos o ceras para muebles, ya que estos productos pueden dañar el acabado de la superficie. Para guardar el aparato por poco tiempo, simplemente desconéctelo y déjelo en su lugar; si desea almacenarlo por un tiempo prolongado, puede desmontarlo de la pared.

ESPECIFICACIONES

Tensión:

220-240 V, 50/60 Hz

Potencia:

Modelo PH-ET540E1: 540 vatios

Modelo PH-ET800E1: 800 vatios


Modelo PH-ET1200E1: 1200 vatios

Tolerancias en todas las especificaciones:

aproximadamente +5 %, -10 %.

GARANTÍA LIMITADA Y SERVICIO TÉCNICO

Garantía de fabricación por 2 años. Póngase en contacto con su distribuidor con su recibo de compra para obtener detalles sobre la garantía.

Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts	
	<p>Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Abholssysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser kann das Produkt entgegennehmen und für ein umweltfreundliches Recycling sorgen.</p>



SI -2-	GB -6-	SRB/BIH/MNE -10-	HR -14-	MK -18-	RO -23-	SQ -28-	RU -33-	PL -38-
SK -43-	BG -48-	CZ -53-	HU -57-	DE/AT -62-	ES -67-	ET -72-	FR -76-	IT -81-

Olulised ettevaatusabinõud

HOIDKE NEED JUHISED ALLES

TUTVUGE KÕNEALUSTE TÄHTSATE OHUTUSJUHISTEGA JA HOIDKE NEED ALLES

Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida põhilisi ettevaatusabinõusid, et vähendada tulekahju, elektrilöögi või kehavigastuste ohtu. Kõnealused ettevaatusabinõud on järgmised.

- Enne kütteseadme kasutamist lugege läbi kõik juhised.
- Ärge kasutage kütteseadet vanni, duši või basseini vahetus läheduses.
- **Hoiautus!** Kütteseadmel puudub välise ruumitermostaadi juhtimiseks ettenähtud seade.
- Ärge kasutage kütteseadet väikestes ruumides, milles viibivad inimesed ei saa sealt omal jõul lahkuda, välja arvatud juhul, kui on tagatud pidev järelevalve.
- Alla 3aastased lapsed tuleb hoida kütteseadmest eemal, välja arvatud juhul, kui neid pidevalt jälgitakse.
- 3–8aastased lapsed tohivad seadet sisse/välja lülitada ainult siis, kui see on ettenähtud tavalises töösendis. Viimast siiski tingimisel, et neid jälgitakse või neid on piisavalt juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ja nad mõistavad kaasnevaid ohte. Selles vanuses lapsed ei tohi seadet vooluvõrku ühendada, reguleerida ega puhastada või teostada kasutaja poolset hooldamist.
- Seadet võivad kasutada 8aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või puuduvate kogemuste ja teadmistega isikud tingimisel, et neid jälgitakse või neid on piisavalt juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ja nad mõistavad kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida ning seda ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks välja vahetama tootja, tema teenindusagent või muu samase kvalifikatsiooniga isik.
- **Ettevaatust!** Mõned toote osad võivad muutuda väga kuumaks ja tekitada põletusi. Eriti tähelepanelik tulla olla laste ja haavatavate isikute juuresolekul.
- Ülekuumenemise vältimiseks ärge katke kütteseadet kinni.
- Kütteseadet ei tohi kasutada, kui selle klaasist (kipsist) paneelid on kahjustatud.
- Seadet ei tohi kasutada isikud (sealhulgas lapsed), kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed

võimed on piiratud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui neid jälgitakse või neile on antud piisavaid juhiseid.

- Töötav kütteseade on kuum. Põletuste ennetamiseks ärge laske katmata kehaosadel vastu seadme kuumale pinnale puutuda. Hoidke kergesti süttivad materjalid, nagu mööbel, padjad, voodipesu, paber, riided ja kardinaid vähemalt 0,9 m kaugusel kütteseadme esipaneelist ning hoidke need külgedest ja tagapaneelist eemal.
- Tuleb olla ülimalt ettevaatlik, kui kütteseadet kasutavad lapsed või puuetega inimesed või kui see on nende läheduses, samuti, kui kütteseade töötab ilma järelevalveta. Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikutele (sealhulgas lapsed), kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui neid jälgitakse või kui nende ohutuse eest vastutav isik on neile andnud piisavaid juhiseid. Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks.
- Eemaldage kütteseade alati vooluvõrgust, kui seda ei kasutata.
- Ärge kasutage kütteseadet kahjustatud juhtme või pistikuga ning ärge kasutage seda talitlushäirete esinemisel või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustada saanud. Tagastage see kontrollimiseks, elektriliseks või mehaaniliseks reguleerimiseks või remondiks volitatud teeninduskeskusesse.
- Kasutamiseks ainult siseruumides, seinale ja lakke kinnitav. Õues mitte kasutada. (Jäetakse välja, kui kütteseade on ette nähtud välitingimustes kasutamiseks.)
- Kütteseade ei ole mõeldud kasutamiseks vannitubades, pesuruumides või muudes kõrge õhuniiskusega siseruumides. Ärge kunagi asetage kütteseadet kohta, kus see võib kukkuda vanni või muusse veeanumasse.
- Ärge juhtige juhet ükskõik millise materjali alla. Ärge katke juhet mööblikatte, vaiba, liniku või muu samase kattega. Ärge kasutage kütteseadet pärast talitlushäiret. Ärge käivitage kütteseadet, kui kostub õhusignaali (või põleb ohutuli). Ühendage hoolduspaneeli toide lahti ja laske kütteseade enne kasutamise jätkamist usaldusväärsel elektrikul üle vaadata.
- Võimaliku tulekahju ennetamiseks ärge mingil juhul blokeerige kerise ja seinavahe ruumi, kuna see ruum võimaldab õhul sisse ja välja voolata.
- Kütteseadmes on kuumad ja kaarleeki/sädemeid tekitavad osad. Ärge kasutage seda kohtades, kus kasutatakse või hoitakse bensiini, värve või tuleohtlikke vedelikke.
- Kasutage kütteseadet ainult selles juhendis kirjeldatud viisil. Ükskõik milline muu, tootja mittedoetatud kasutusviis võib põhjustada tulekahju, elektrilööke või kehvast õhust.
- Vältige pikendusjuhtme kasutamist, kuna see võib üle kuumeneda ja tekitada tulekahju ohu.
- Lühise ja ülekoormuse ennetamiseks ärge ühendage kütteseadet vooluringi, milles juba on muud töötavad seadmed. Ärge pange kütteseadet seinakontakti alla.
- On normaalne, et pistik tundub katsudes soe, kuid pistikupesa ja pistiku vahele jääv ruum võib

põhjustada pistiku ülekuumenemist ja deformeerumist. Lahtiste või kulunud pistikupesade välja vahetamiseks võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga.

- Kütteseadme võimsus võib erineda ja selle temperatuur võib muutuda piisavalt intensiivseks, et katmata nahka põletada. Põletuste vältimiseks ei soovitata kütteseadet kasutada inimestel, kellel on vähenenud kuumustundlikkus või aeglane reaktsioon.
- Ärge mingil juhul katke kütteseadet kinni.

LAHTIPAKIMIS- JA KOKKUPANEMISJUHEND

PAKKELEHT

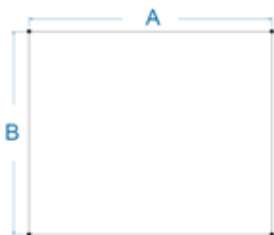
1. Kütteseadme: 1 tk
2. 4x kruvi (ST 4*35mm)
3. 4x plastiitmikku
4. 1x kasutusjuhend
5. 1x seinakinnitusšabloon

AUTONOOMSE KÜTTESEADME KOKKUPANEMISE JUHISED

1. Keerake küttekeha tagaraami kummalgi küljel lahti kaks kruvi alumisest nurgast.
2. Viige autonoomne kronsteini auk kohakuti auguga raamis nii, et kronsteini ja küttekeha raami välisnurgad oleksid kohakuti.
3. Keerake eelnevalt eemaldatud kruvid tagasi. Kruvige need kindlasti raami kruvisisendisse.
4. Alustage kütteseadme kasutamist.

SEINALE PAIGALDAMISE JUHEND

1. Mõõtke iga kütteseadme kronsteini keskpunkti vahelist kaugust nii horisontaalselt kui ka vertikaalselt, et puurida augud õigesse kohta. Märkige seinale 4 augu asukohad. Võite kasutada ka kaasasolevat malli või allpool olevat tabelit.



MUDEL	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

2. Kasutage aukude puurimiseks sobivat puuri, mis sobib materjalile, millele kütteseadme paigaldate.
3. Sisestage plastiitmikud aukudesse.
4. Keerake 4 kruvi plastiitmikkesse. Jätke kruvi u 4 kuni 5 mm ulatuses seinast välja. Kütteseadme fikseerimisel tuleb kruvisid veidi reguleerida.
5. Kinnitage küttesteel kruvide külge ja liigutage kütteseadet vasakule, nii et kruvid sisenevad kinnituspiludesse.

KASUTUSJUHEND

1. Toiteallikaga ühendamisel viige punane mehaaniline ohutuslüli asendisse SEES (ON). Lüli asub juhtpaneeli küljel.
2. Sisse-väljalülitusnupp (ON/OFF) lülitab kütteseadme sisse, kui ümbritseva õhu temperatuur on eelnevalt seatud temperatuurile 37 °C. Kui toatemperatuur on madalam kui 37 °C, hakkab kütteseadme kohe tööle.
3. Seadistage soovitud ruumitemperatuur, kasutades nuppe + ja -.
4. Taimerikella (TIMER CLOCK) nupp võimaldab määrata kütteseadme mahaloendusaja. Reguleerige soovitud mahaloendusajaga, kasutades nuppe + ja -.

JUHISED RAKENDUSEGA ÜHENDAMISEKS

1. Laadige Google Playst või Apple Store'ist alla järgmine rakendus:
 - a. Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>
 - b. Apple <https://apps.apple.com/us/app/connectlife-robot/id1613312684>



QR – Apple



QR – Android

2. Avage rakendus ja registreeruge kehtiva e-posti aadressi või muu soovitatud kontrollimeetodi abil.
3. Lülitage kütteseadme sisse ja kontrollige, kas Wi-Fi signaali näidik vilgub kiiresti (3 korda sekundis). Kui ei, vajutage vilkumise oleku muutmiseks Wi-Fi nuppu 3 sekundit.
4. Lülitage telefonis sisse Wi-Fi ja Bluetooth.
5. Puudutage rakenduse avakuval käsklust „Lisa seade“.
6. Kui kütteseadet ei tuvastata automaatselt, leidke vasakpoolses servas vahekaart „Väikesed kodumasinad“ ja puudutage (Wi-Fi) suvandit „Kütteseadet“.
7. Kütteseadme käitsi lisamiseks järgige rakenduses kirjeldatud toiminguid.

VEAOTSING

Kui kütteseadet ei tööta, järgige neid juhiseid.

- Veenduge, et kaitselüli või kaitse töötaks nõuetekohaselt.
- Veenduge, et kütteseadet oleks vooluvõrku ühendatud ja pistikupesade toimiks nõuetekohaselt.
- Kui sisse-väljalülitusnupp sisselülitatud olekus (ON) ei põle, saatke seade remondiks otse teeninduskeskusesse.

MÄRKUS. KUI KÜTTESAADME KASUTAMISEL ESINEB PROBLEEME, TUTVUGE GARANTIITEABEGA. ÄRGE ÜRITAGE SEADET ISE AVADA VÕI PARANDADA, SEST SEE VÕIB TÜHISTADA GARANTII JA PÕHJUSTADA KAHJUSTUSI VÕI KEHAVIGASTUSI. PROBLEEMI PÜSIMISEL VÕTKE ÜHENDUST EDASIMÜÜJAGA.

PUHASTAMINE JA HOIUSTAMINE

Enne kütteseadme puhastamist lülitage see välja ja laske sellel maha jahtuda. Ühendage seade vooluvõrgust lahti. Kütteseadme välispinna puhastamiseks pühkige seda pehme niiske lapiga ja seejärel kuivatage. Ärge kasutage abrasiivseid puhastuspulbreid ega mööbli poleerimisvahendeid, kuna need võivad pinda kahjustada.

Lühiajaliseks hoiustamiseks ühendage kütteseadet võrgust lihtsalt välja ja jätke see, nagu on; pikaajaliseks ladustamiseks võite selle seina küljest lahti monteerida.

TEHNILISED ANDMED

Pinge:

220-240 V, 50/60 Hz

Võimsus:

PH-ET540E1 – 540 vatti

PH-ET800E1 – 800 vatti

PH-ET1200E1 – 1200 vatti

Kõigi spetsifikatsioonide tolerantsid: Ligikaudu +5%, -10%.

PIIRATUD GARANTII JA HOOLDUS

Tootjagarantii 2 aastat. Garantii kohta täpsema teabe saamiseks võtke ühendust oma edasimüüjaga, esitades ostutšeki.

Toote õige utiliseerimine



Märgistus näitab, et kogu ELis ei tohi seda toodet ära visata koos teiste olmejäätmetega. Selliseks et vältida jäätmete kontrollimatu utiliseerimise võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele, tuleb need võtta vastutustundlikult viisil ringlusse, et edendada materiaalsete ressursside säästvat taaskasutamist. Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage selleks ette nähtud tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust edasimüüjaga, kust toode osteti. Nemed saavad võtta selle toote keskkonnaohutusse ringlusse.



SI - 2 -	GB - 6 -	SRB/BIH/MNE - 10 -	HR - 14 -	MK - 18 -	RO - 23 -	SQ - 28 -	RU - 33 -	PL - 38 -
SK - 43 -	BG - 48 -	CZ - 53 -	HU - 57 -	DE/AT - 62 -	ES - 67 -	ET - 72 -	FR - 76 -	IT - 81 -

Consignes de sécurité importantes

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MERCI DE LIRE ET DE CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles. Ces précautions sont notamment les suivantes :

- Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil de chauffage.
- N'utilisez pas cet appareil de chauffage à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- **Avertissement** : cet appareil de chauffage n'est pas équipé d'un dispositif de commande du thermostat extérieur de la pièce.
- N'utilisez pas cet appareil de chauffage dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes ne pouvant pas quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'elles soient surveillées en permanence.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de cet appareil de chauffage, sauf s'ils sont surveillés en permanence.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent allumer ou éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement prévue. Mais même dans de tels cas, ceci est à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions adéquates quant à l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler ou nettoyer l'appareil ni s'occuper de l'entretien par l'utilisateur.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, si elles ont été formées et encadrées quant à l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil et le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être changé par le fabricant, son

représentant de service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

- **Attention** : certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il convient de faire particulièrement attention en présence d'enfants et de personnes vulnérables.
- Afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez pas l'appareil de chauffage.
- L'appareil de chauffage ne doit pas être utilisé si les panneaux de verre (plâtre) sont endommagés.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, à moins qu'elles aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil.
- Cet appareil de chauffage est chaud lorsqu'il est allumé. Pour éviter les brûlures, ne laissez pas la peau nue toucher les surfaces chaudes de l'appareil. Les objets combustibles tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux doivent être à au moins 0,9 m (3 pieds) de la façade de l'appareil de chauffage et tenus à l'écart des côtés et de l'arrière.
- Il convient d'être extrêmement prudent lorsque cet appareil de chauffage est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées, et chaque fois qu'il fonctionne sans surveillance. Cet appareil n'est pas conçu pour les personnes (y compris les enfants) disposant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances. Elles ne pourront l'utiliser que sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité et après avoir été mises au courant de son fonctionnement. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Débranchez toujours l'appareil de chauffage lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne faites pas fonctionner un appareil de chauffage avec un cordon ou une fiche endommagée et n'utilisez pas l'appareil de chauffage après un dysfonctionnement ou une chute ou un dommage quelconque. Renvoyez-le à un centre de service agréé pour inspection, réparation ou réglage électrique ou mécanique.
- Pour un usage intérieur uniquement, à fixer au mur ou au plafond. Ne pas utiliser à l'extérieur. (Sauf si l'appareil de chauffage est prévu pour une utilisation à l'extérieur.)
- Cet appareil de chauffage n'est pas conçu pour être utilisé dans les salles de bain, les buanderies ou les pièces humides intérieures similaires. Ne placez jamais l'appareil de chauffage à un endroit où il pourrait tomber dans la baignoire ou dans un autre contenant d'eau.

- Ne faites pas passer le cordon sous un matériau quelconque. Ne couvrez pas le cordon avec des carpettes, des tapis, des chemins de tapis ou des revêtements similaires. Ne faites pas fonctionner le chauffage après un dysfonctionnement. Ne faites pas fonctionner l'appareil de chauffage si l'alarme retentit (ou s'allume). Débranchez l'alimentation du panneau de service et faites inspecter l'appareil de chauffage par un électricien de bonne réputation avant de l'utiliser de nouveau.
- Pour éviter tout risque d'incendie, ne bloquez en aucune façon l'espace entre l'appareil de chauffage et le mur, car cet espace permet à l'air d'entrer et de sortir.
- Un appareil de chauffage contient des pièces chaudes qui produisent des arcs ou des étincelles à l'intérieur. Ne l'utilisez pas dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou entreposés.
- Veuillez utiliser cet appareil de chauffage uniquement tel que décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
- Évitez d'utiliser une rallonge car elle peut surchauffer et provoquer un risque d'incendie.
- Pour éviter de surcharger un circuit, ne branchez pas l'appareil de chauffage dans un circuit qui fonctionne déjà avec d'autres appareils. Ne placez pas le chauffage sous la prise murale.
- Il est normal que la fiche soit chaude au toucher ; cependant, un ajustement lâche entre la prise secteur et la fiche peut provoquer une surchauffe et une distorsion de la fiche. Contactez un électricien qualifié pour remplacer les prises de courant desserrées ou usées.
- Le rendement de cet appareil de chauffage peut varier et sa température peut devenir suffisamment intense pour brûler la peau exposée. Pour éviter les brûlures, l'utilisation de cet appareil de chauffage n'est pas recommandée aux personnes présentant une sensibilité réduite à la chaleur ou des réactions différées.
- Ne couvrez en aucun cas l'appareil de chauffage.

INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE ET DE MONTAGE

LISTE DE COLISAGE

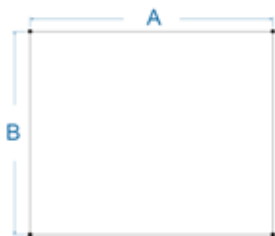
1. Appareil de chauffage : 1 pièce
2. 4 vis (ST 4*35 mm)
3. 4 chevilles en plastique
4. 1 manuel d'instructions
5. 1 gabarit de montage mural

INSTRUCTIONS DE MONTAGE AUTOPORTANT

1. Dévissez les deux vis d'angle inférieures de chaque côté du cadre arrière de l'appareil de chauffage.
2. Alignez le trou du support autoportant sur le trou du cadre de telle sorte que les coins extérieurs du support et du cadre de l'appareil de chauffage soient alignés.
3. Revissez les vis précédemment retirées. Assurez-vous de les visser dans l'insert de vis sur le cadre.
4. Votre appareil de chauffage est prêt à l'emploi.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE MURAL

1. Mesurez la distance entre le centre de chaque support de l'appareil de chauffage à la fois horizontalement et verticalement pour vous assurer que vous percez les trous au bon endroit. Marquez les positions des 4 trous sur le mur. Vous pouvez également utiliser le modèle ci-joint ou le tableau ci-dessous.



MODÈLE	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

2. Percez les trous avec un foret approprié pour le matériau sur lequel vous montez l'appareil de chauffage.
3. Insérez les chevilles en plastique dans les trous.
4. Vissez les 4 vis dans les chevilles en plastique. La tête de la vis doit sortir du mur de 4 à 5 mm. Il faudra légèrement régler les vis lors de la pose de l'appareil de chauffage.
5. Fixez le panneau chauffant sur les vis et déplacez-le vers la gauche de sorte que les vis tombent dans les fentes de fixation.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Lorsqu'il est branché à une alimentation électrique, appuyez sur l'interrupteur de sécurité mécanique rouge en position ON (marche). L'interrupteur est situé sur le côté du panneau de commande.
2. Le bouton ON/OFF activera l'appareil de chauffage, qui commencera à fonctionner à la température ambiante pré-réglée à 37 °C. Si la température de votre pièce est inférieure à 37 °C, l'appareil de chauffage commencera à fonctionner immédiatement.
3. Réglez la température ambiante souhaitée à l'aide des boutons « + » et « - ».
4. Le bouton HORLOGE DE MINUTERIE vous permettra de définir un compte à rebours pour l'appareil de chauffage. Réglez le compte à rebours souhaité à l'aide des boutons « + » et « - ».

INSTRUCTIONS DE CONNEXION À L'APPLICATION

1. Sur Google Play ou l'Apple Store, téléchargez l'application suivante :
 - a. Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>

- b. Apple <https://apps.apple.com/us/app/connectlife-robot/id1613312684>



QR – Apple



QR – Android

2. Ouvrez l'application et effectuez le processus d'enregistrement en utilisant une adresse électronique valide ou une autre méthode de vérification proposée.
3. Allumez l'appareil de chauffage et vérifiez que le signal Wi-Fi clignote rapidement (3 clignotements par seconde). En cas contraire, appuyez sur le bouton Wi-Fi pendant 3 secondes pour changer l'état de clignotement.
4. Activez le Wi-Fi et le Bluetooth sur votre téléphone.
5. Appuyez sur Ajouter un appareil sur l'écran d'accueil de votre application.
6. Si l'appareil de chauffage n'est pas reconnu automatiquement, allez sur l'onglet Petits appareils

électroménagers sur le côté gauche et appuyez sur l'option Chauffage (Wi-Fi).

7. Suivez les étapes demandées par l'application pour ajouter l'appareil de chauffage manuellement.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Si votre appareil de chauffage ne fonctionne pas, veuillez suivre ces instructions :

- Assurez-vous que votre disjoncteur ou fusible fonctionne correctement.
- Assurez-vous que l'appareil de chauffage est branché et que la prise électrique fonctionne correctement.
- Si l'interrupteur ON/OFF n'est pas allumé en position ON, retournez l'appareil directement au centre de services pour réparation.

REMARQUE : SI VOUS RENCONTREZ DES PROBLÈMES AVEC VOTRE APPAREIL DE CHAUFFAGE, VEUILLEZ CONSULTER LES INFORMATIONS DE GARANTIE POUR OBTENIR DES INSTRUCTIONS. VEUILLEZ NE PAS ESSAYER D'OUVRIR OU DE RÉPARER L'APPAREIL DE CHAUFFAGE VOUS-MÊME, CAR CELA POURRAIT ANNULER LA GARANTIE ET CAUSER DES DOMMAGES OU DES BLESSURES. SI LE PROBLÈME PERSISTE, VEUILLEZ CONTACTER LE DISTRIBUTEUR.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

Avant de nettoyer votre appareil de chauffage, éteignez-le et laissez-le refroidir. Débranchez l'alimentation électrique de l'appareil. L'extérieur peut être nettoyé en l'essuyant avec un chiffon doux et humide, puis en le séchant. N'utilisez pas de poudres à récurer abrasives ni de cire pour meubles, car cela pourrait endommager la finition de surface.

Pour un stockage à court terme, il suffit de débrancher l'appareil de chauffage et de le laisser tel quel ; pour un stockage à long terme, vous pouvez le démonter du mur.

CARACTÉRISTIQUES

Tension :

220-240V, 50/60Hz

Puissance :

540 Watts pour PH-ET540E1

800 Watts pour PH-ET800E1

1200 watts pour PH-ET1200E1

Tolérances sur toutes les spécifications :

environ +5 %, -10 %.

LIMITATION DE GARANTIE ET DE SERVICE

Deux (2) ans de garantie constructeur. Veuillez contacter votre revendeur avec votre reçu d'achat pour plus de détails sur la garantie.

Mise au rebut correcte de ce produit



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers au sein de l'UE. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine ; veuillez le recycler de façon responsable et favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant qui vous a vendu le produit. Il pourra récupérer ce produit pour le recycler dans le respect de l'environnement.



SI -2-	GB -6-	SRB/BIH/MNE -10-	HR -14-	MK -18-	RO -23-	SQ -28-	RU -33-	PL -38-
SK -43-	BG -48-	CZ -53-	HU -57-	DE/AT -62-	ES -67-	ET -72-	FR -76-	IT -81-

Precauzioni di sicurezza importanti

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

SI PREGA DI LEGGERE E CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario adottare sempre precauzioni di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni personali. Tali precauzioni includono quanto segue:

- Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo riscaldatore.
- Non utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, doccia o piscina.
- **Attenzione:** questo riscaldatore non è dotato di dispositivo per il controllo del termostato esterno della stanza.
- Non utilizzare questo riscaldatore in stanze piccole occupate da persone che non sono in grado di lasciare la stanza per conto proprio, a meno che non sia fornita loro una supervisione costante.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani dal riscaldatore a meno che non siano continuamente sorvegliati.
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni devono accendere/spegnere il dispositivo solo se è stato posizionato o installato nella normale posizione di funzionamento prevista. Ciò a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto adeguate istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e che comprendano i pericoli connessi. I bambini di questa età non devono collegare, regolare o pulire il dispositivo, né devono eseguire alcuna manutenzione dell'utente.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto adeguate istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il dispositivo, e la pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente del servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare rischi.

- **Attenzione:** alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.
- Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore
- Il riscaldatore non deve essere utilizzato se i pannelli in vetro (ricoperti) sono danneggiati
- Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o abbiano ricevuto adeguate istruzioni.
- Il riscaldatore è caldo quando è in uso. Per evitare ustioni, evitare che la pelle nuda tocchi le superfici calde del dispositivo. Tenere i materiali combustibili come mobili, cuscini, biancheria da letto, carta, vestiti e tende ad almeno 3 piedi (0,9 m) dalla parte anteriore del riscaldatore e tenerli lontani dai lati e dal retro.
- È necessaria estrema cautela quando questo riscaldatore viene utilizzato da o vicino a bambini o persone con disabilità, nonché nei casi in cui il riscaldatore viene lasciato in funzione incustodito. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o abbiano ricevuto adeguate istruzioni sull'uso del dispositivo da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- Scollegare sempre il riscaldatore quando non è in uso.
- Non utilizzare alcun riscaldatore con cavo o spina danneggiati e non utilizzare il riscaldatore dopo eventuali malfunzionamenti o dopo che è caduto o si è danneggiato in qualche modo. Restituirlo a un centro di assistenza autorizzato per l'esame, la regolazione elettrica o meccanica o la riparazione.
- Solo per uso interno, a parete e a soffitto. Non utilizzare all'aperto. (Omesso se il riscaldatore è destinato all'uso all'aperto.)
- Questo riscaldatore non è destinato all'uso in bagni, lavanderie o luoghi interni simili con elevata umidità. Non posizionare mai il riscaldatore dove potrebbe cadere in una vasca da bagno o in qualsiasi altro contenitore d'acqua.
- Non far passare il cavo sotto alcun materiale. Non coprire il cavo con coperte, tappeti, runner o rivestimenti simili. Non azionare alcun riscaldatore dopo un suo malfunzionamento. Non azionare il riscaldatore se l'allarme suona (o si illumina). Scollegare l'alimentazione dal pannello di servizio e far ispezionare il riscaldatore da un elettricista di fiducia prima di riprendere l'uso.
- Per prevenire un possibile incendio, non ostruire in alcun modo lo spazio tra il riscaldatore e la parete poiché questo spazio consente all'aria di entrare e uscire.
- Un riscaldatore ha parti calde che generano archi/scintille all'interno. Non utilizzarlo in aree

in cui vengono utilizzati o conservati benzina, vernice o liquidi infiammabili.

- Utilizzare questo riscaldatore solo come descritto in questo manuale. Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
- Evitare l'uso di una prolunga in quanto potrebbe surriscaldarsi e causare un rischio d'incendio.
- Per evitare di sovraccaricare un circuito, non collegare il riscaldatore a un circuito in cui sono già in funzione altri dispositivi. Non posizionare il riscaldatore sotto la presa a muro.
- È normale che la spina sia calda al tatto; tuttavia, un accoppiamento allentato tra la presa (recipiente) e la spina può causare il surriscaldamento e la distorsione della spina. Contattare un elettricista qualificato per sostituire le prese allentate o usurate.
- L'uscita di questo riscaldatore può variare e la sua temperatura può diventare abbastanza intensa da bruciare la pelle esposta. Per evitare scottature, si sconsiglia l'uso di questo riscaldatore a persone con ridotta sensibilità al calore o reazioni ritardate.
- Non coprire in nessun caso il riscaldatore.

ISTRUZIONI PER IL DISIMBALLAGGIO E IL MONTAGGIO

ELENCO DELLE PARTI

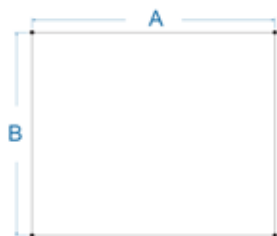
1. Riscaldatore: 1 pezzo
2. 4 x viti (ST 4*35mm)
3. 4 x raccordi in plastica
4. 1 x manuale di istruzioni
5. 1 x sagoma di montaggio a parete

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO AUTOPORTANTE

1. Svitare le due viti angolari inferiori su ciascun lato del telaio posteriore del riscaldatore.
2. Allineare il foro della staffa autoportante al foro del telaio in modo che gli angoli esterni della staffa e del telaio del riscaldatore siano allineati.
3. Riavvitare le viti precedentemente rimosse. Assicurarsi di avvitarle nell'inserto a vite sul telaio.
4. Iniziare ad usare il riscaldatore.

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO A PARETE

1. Misurare la distanza tra il centro di ciascuna staffa del riscaldatore sia orizzontalmente che verticalmente per assicurarsi di praticare i fori nella posizione corretta. Segnare sulla parete le posizioni dei 4 fori. È inoltre possibile utilizzare la sagoma inclusa o la tabella seguente.



MODELLO	A (cm)	B (cm)
IR540W	29,2	24,4
IR800W	42,4	39,6
IR1200W	64,4	36,6

- Praticare i fori con una punta da trapano adatta al materiale su cui si sta montando il riscaldatore.
- Inserire i raccordi in plastica nei fori.
- Avvitare le 4 viti nei raccordi in plastica. Lasciare la vite a circa 4-5 mm fuori dalla parete. Saranno necessarie piccole regolazioni alle viti quando si posizionerà il riscaldatore.
- Fissare il riscaldatore a pannello sulle viti e spostare il riscaldatore verso sinistra in modo che le viti cadano nelle fessure di fissaggio.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Quando è collegato a un alimentatore, premere l'interruttore di sicurezza meccanico rosso in posizione ON. L'interruttore si trova sul lato del pannello operativo.
- Il pulsante ON/OFF attiverà il riscaldatore per iniziare a funzionare con la temperatura ambiente preimpostata a 37 °C. Se la temperatura della stanza è inferiore a 37 °C, il riscaldatore inizierà a funzionare immediatamente.
- Impostare la temperatura ambiente desiderata utilizzando i pulsanti "+" e "-".
- Il pulsante TIMER CLOCK consente di impostare un conto alla rovescia per il riscaldatore. Regolare il conto alla rovescia desiderato utilizzando i pulsanti "+" e "-".

ISTRUZIONI PER LA CONNESSIONE ALL'APP

- Su Google Play o Apple Store, scaricare la seguente applicazione:
 - Android <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.con.sec>
 - Apple <https://apps.apple.com/us/app/connectlife-robot/id1613312684>



QR – Apple



QR – Android

- Aprire l'applicazione ed eseguire il processo di registrazione utilizzando un'e-mail valida o un altro metodo di verifica suggerito.
- Accendere il riscaldatore e verificare che il segnale Wi-Fi lampeggi rapidamente (3 lampeggi al secondo). In caso contrario, premere il pulsante Wi-Fi per 3 secondi per modificare lo stato di lampeggiamento.
- Attivare Wi-Fi e Bluetooth sul tuo telefono.
- Toccare Aggiungi dispositivo nella schermata iniziale dell'applicazione.

- Se il riscaldatore non viene riconosciuto automaticamente, trovare la scheda Piccoli elettrodomestici sul lato sinistro e toccare l'opzione Riscaldatore (Wi-Fi).
- Seguire i passaggi richiesti dall'applicazione per aggiungere manualmente il riscaldatore.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il riscaldatore non funziona, seguire queste istruzioni:

- Assicurarsi che l'interruttore di circuito o il fusibile funzioni correttamente.
- Assicurarsi che il riscaldatore sia collegato e che la presa elettrica funzioni correttamente.
- Se l'interruttore ON/OFF non è illuminato in posizione ON, inviarlo direttamente al centro di assistenza per la riparazione.

NOTA: IN CASO DI PROBLEMI CON IL RISCALDATORE, CONSULTARE LE INFORMAZIONI SULLA GARANZIA PER LE ISTRUZIONI. SI PREGA DI NON TENTARE DI APRIRE O RIPARARE DA SOLI IL RISCALDATORE IN QUANTO QUESTO POTREBBE ANNULLARE LA GARANZIA E CAUSARE DANNI O LESIONI PERSONALI. SE IL PROBLEMA PERSISTE, CONTATTARE IL DISTRIBUTORE.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

Prima di pulire il riscaldatore, spegnerlo e lasciarlo raffreddare. Scollegare l'alimentazione elettrica al dispositivo. L'esterno può essere pulito strofinandolo con un panno morbido inumidito e poi asciugato. Non utilizzare polveri detergenti abrasive o lucidanti per mobili in quanto ciò potrebbe danneggiare la finitura superficiale.

Per la conservazione a breve termine, basta scollegare il riscaldatore e lasciarlo nella sua posizione; per la conservazione a lungo termine, è possibile smontarlo dal muro.

SPECIFICHE

Tensione:

220-240 V, 50-60 Hz

Potenza:

540 Watt per PH-ET540E1

800 Watt per PH-ET800E1

1200 Watt per PH-ET1200E1

Tolleranze su tutte le specifiche: circa +5%, -10%.

GARANZIA LIMITATA E ASSISTENZA

2 anni di garanzia del produttore. Si prega di contattare il proprio rivenditore con la ricevuta di acquisto per i dettagli della garanzia.

Corretto smaltimento di questo prodotto



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Questi possono ritirare questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

gorenje
Life Simplified



INFRARED PANEL HEATER
IR540W / IR800W / IR1200W
